

策决好友國美迎歡

關係中

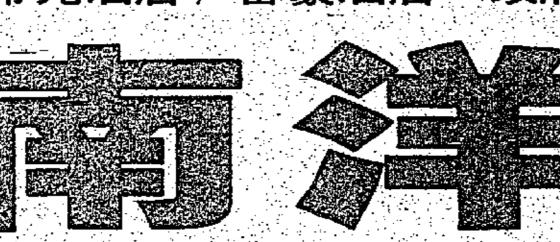
日三十月一年二八九一歷公年一十七國民華中

理國務

發登記證台敎新字第

模三號四十三段三路北山中北台前。

尖沙咀麼地道海景假日酒店對面 富豪酒店,政府擬建博物館/小巴及巴士站毗鄰



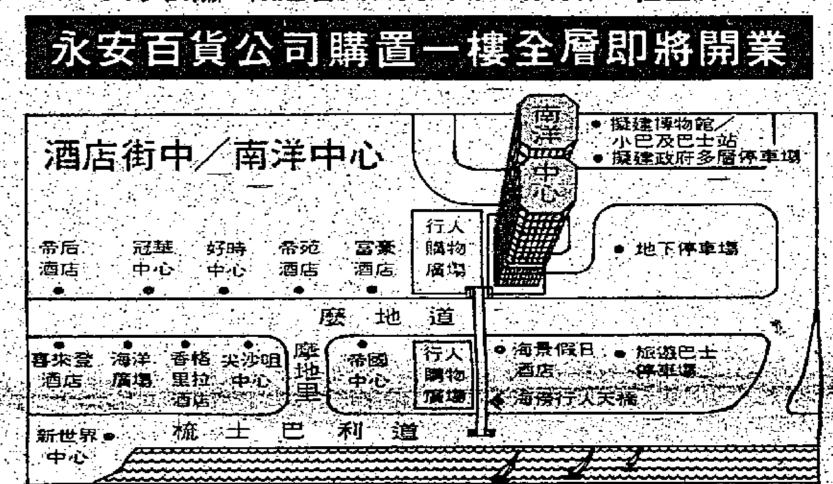
地庫爲廣闊停車場 面對行人購物廣場/海傍行人天橋 與中環皇后廣塲互相輝映

旅遊區旺舖酒場

有一点,但是一直是 酒店多,最旺地,生意好,賺錢快

簡易分期 首期5% 絕不計息

高級寫字樓,旺舖,小食店,酒樓分間出售 大小俱備,歡迎各大百貨公司,各行業人仕垂詢



香港九龍尖沙阻梳士巴利道尖沙咀中心 11樓至12樓,電話:3-7218388(30線)

會總夜櫻酒 嘉夜蜜飯 儉



30天內再付10% 12 年 付 淸 位每呎由干餘元起 每呎由780元起

冷嘴處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話: H-252497 地盤電話:H-489518(假日照常)

尖沙咀海景假日酒店對面 南部建田市岛

1600 呎起至全層 15000 呎

海景高級寫字樓

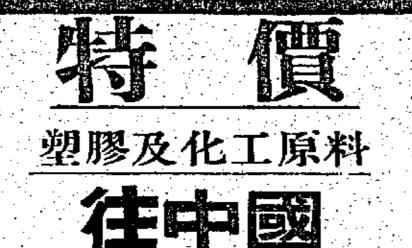
輝寶隆有限公司 電話:5-252116



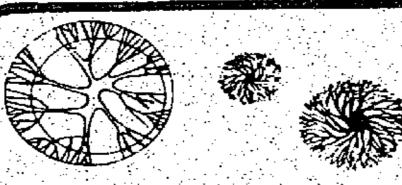
華東貨倉大厦 油塘灣東源街四號

只餘 2層,每層 24732呎 有水位用·即入伙·交通便 租售特平·可分期

電 5-258251 華楚



PLEXCHEM INTERNATIONAL INC. U.S.A. 香港分公司電話③7213277-0



港九新界最佳地熟





寫字樓旺舖

富益商業大厦(屯門149地段,舖位寫字樓,即買即用) 星光行(尖沙咀,少量舖位寫字樓,百餘呎起,即可交吉) 香港大道西2號(旺舖兩間,千四及五千餘呎,即可入伙)

高尙住宅

碧海花園(清水洲、祗餘數座、即可入伙) 嘉美閣(香港肇輝台,1,000方呎,即買即住)。 巴富大厦(何文田巴富街,1,336方呎,連租約售)

特價出售

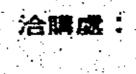
高級廠房

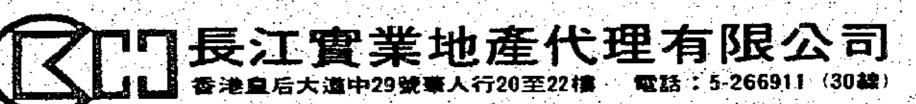
太平工業第二座(大埔汀角道、三千呎起、即可人伙) 六合工業大厦(新蒲崗,地下五千餘呎起,本年中入伙) 致高工業大厦(柴洲祥利街,每層二千餘呎,連租約售)

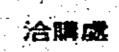
有蓋車位

半島中心地庫(尖沙咀東·即買即用) 九龍中心(尖沙咀亞士厘道,即買即用) 帝山别墅(新界青山道17咪,大量平售)

欲購從速







收緊放射物質法例

的

管制範圍

在 國家壓

內部繼續進

anno unna anna anna aguna anna aguna, sunan

一月工礦業生産 一月工礦業生産 一月工礦業的一日 權

北約機構國家 **外長抨撃** 第一文· 出現嚴重的分裂現象,內部的改組和整顯工作正在嚴重的粮食恐慌,更形惡化。由於波蘭宣佈軍學統嚴重的粮食恐慌,更形惡化。由於波蘭宣佈軍學統嚴重的粮食恐慌,更多更大權力鬥爭現仍在進行中。

北約機構國家同意 布魯塞爾方面,北衛外長茲勒,週一 預波蘭內政

合 力 政治經濟制 決波蘭 裁蘇聯 危機

沙國石油部長宣羅際是係盟國一種「一之後・發表

不會 對 漢

會對美禁運石油

要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 要施石油紫運之可能性。雅曼尼在接受配者專訪時說,目前世界石油 政治交易。」

KIU

退後氣景 美

美國制

討行宣導

明陵日 今年價證債 定延宕同波 高·然後採

加强

國貿易

有註册醫生在場情



避免

論嚴中

合談兩

會 國家

步調紊亂

被暴雪寒

个足

一日來三 國新英倫地 次地震 88

尼加拉瓜發生工點九級地震 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。 京特制五級地震區可造成相當嚴重的損失。

大学威克之間的冰塊, 一次 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,使一列火車出軌, 一种,



對蘇波實施制

閉 60

損害農

(合衆国)

併

戈 蘭高地 剖

下。它的表現是 1两岸、東耶路 1次大片領土へ 1次大片領土へ 1次大片領土へ

製造商介紹八

觀衆

14. NO

=

面策就侵同 政。是各一 数因國·些 策的繼續而已。 一個在關鍵時刻又站出來爲以色列鄉歷。遺 些阿拉伯國家改善關係—「譴責」以色列的 些阿拉伯國家改善關係—「譴責」以色列的

南海

英貿易大臣記日

解决貿易摩擦

治商貿易

日三十月一年二八九一曆公年一十七國民華中

江蘇高幹陳壽陽

貪汚瀆毈毀壞名譽

限核武器談判 無成就

對法國

威爺

即好日間

口普查

春節花 化檔逾一

個個爭

一體育課

以烏練



搶先賀歲 STRIPES Columbia

呂組成雜牌軍,創造世界影壇最大奇蹟 暑期賣座冠軍喜劇

首現銀幕!

金公主發行

許冠傑·麥嘉·張艾嘉 石天物學學 監製:麥嘉·石天 福剌·策則·黄百鳴

新藝城出品「巴朝衆有信心

總數達七千

年建成居屋

樓上業土督轅請願

阻四街重建區

女求差餉地權各半計算組公司

蒸道

電子技術員多名

應徵者須具有工業學院電

工程科普通程度證書或同等

學歷,有工作經驗者更佳

歷,電話及希望薪酬等函客

觀塘巧明街 94-96 號五樓

· 法院判定 〈物亦被起间

洽購處:

六基有限公司

六基大厦六樓

電話: 5-252497

名貴磁傳 三房一廳 四十餘萬 四房式廳 置業請早

不受租管

洽購處: 城記有限公司 香港德輔道中 香港威靈頓街39-41號 太子大厦1209室 電話: 5-226009

浙

香港分行謹啟

警方拘捕五

同業先進光臨指導 行開幕酒會 荷蒙 惠賜多珍

不行香港德輔道西支

月十二日

華發工厦租售

葵涌工業街10-14號 面積:1393呎-4622呎

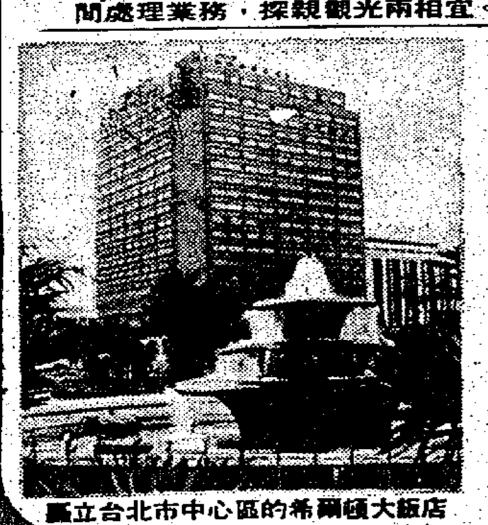
首期少·利息低·已入伙

華僑日報讀者七海旅行團聯合主辦台北希爾頓大飯店 四天三晚 VIP 假期

日本亞細亞航空公司 鼎力贊助

房及多項貴賓式服務·令你印象權志·有着實至如歸 的感受,使歡樂假期借添姿采

*乘搭日亞航班機出發,早機去晚機返,使你有充份時 間處理業務·探親觀光兩相宜。



VIP 假期包括下列服務:

① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送 ②三晚預定之希爾頓豪華客房。

③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

④ 免費享用桑拿浴(Sauna) ⑤ 房間供應 水葉或貴賓旅行袋。

① 在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機栗·延期回港·60天內有效。 **詳情請詢:**

本港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081 (四線)

補療無備 老幼咸宜

指語語[B] 是了一大

經上等北芪、黨參、首烏、杞



中國土產畜產進出口公司廣西分公司監製

總代理: 德信行有限公司 電話:5-405500

分銷處:

德盛行 電話:5-783721

信昌醫葯有限公司 電話:5-447723 祥興國產葯品有限公司 電話:5-479958

兆安地產附屬機構 (註册准許接受存款公司) 自動續期存款行情

三個月 16.00厘 六個月 15.50厘 15.00厘

電話:H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室

九龍偉晴街49一59號

已有入伙紙

住宅已全部售罄 尚餘地下旺舖 421 吹至4702吹 每呎只售2100餘元起

怡華5-229162 益新5-253001 ?....

⑥個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴拿。

年局市

、永爲視應不屋公住入 宇樓出讓應更

港府應照顧新移民 應給以空地讓他們自建木屋

公屋政策評議會表意見

人员,日後會分曆出 公司會在短期內, 在公司會在短期內, 在 該發言人繼透露, 在

七幅拍賣竟然四幅無人問津 應極度冷淡 投得沙田一幅資倉及公以底假二千五百萬 以出乎意外

不年首次拍賣新界官地

海外信託銀行有限公司調告

一九八二年一月十二日

本公司董事會於一九八二年一月十一日與李嘉誠先生簽訂合約,取得擁 (有 WAKLEY LIMITED 全部發行股本之OLIVET BUSINESS CORPORATION 之全部 發行股本以及李嘉誠先生貸予 WAKLEY LIMITED 若干借款之利益。

WAKLEY LIMITED 現為位於香港皇后大道中八號之物業一部份之註册業 〈主。該合約說明,於依照該合約所下定義之「交易完成」時,該公司將擁有 ,其中一億元將以現金支付,其餘三億三千萬元則由本行發行面額一元全部 作付足計之普通股50,304,878股予李嘉誠先生所指定之人士,以作價付。如 }或此項交易不能完成,則李嘉誠先生將付本公司現金港幣三億三千萬元,作 〈為上述該50,304,878股普通股之代價,並退间上述售價之現金部份。

該合約生效之條件之一,爲本公司各股東須在一次特別股東大會中批准 **董事會以本公司之50,304,878股普通股,股本作全部付足計,發予李嘉誠先** (生指定之人士或公司。

爲促成此項交易,本公司董事長張明添先生已於該合約簽訂之同時致函 李嘉誠先生,同意使若干其所指定之人士或公司以港幣一億九千八百萬元作 之價,認購上述50,304,878股普通股中為數相當於百分之六十之股份,並有權 3添認50,304,878股中之百分之十。

本公司董事會已獲得上述物業之最新估價,該項估價顯示此物業現時之 〉價值較現擬議中之售價港幣四億三千萬元有增無減。該份合約及該項估價報 告之副本,可於特別股東大會舉行之日爲止,於每一工作日之辦公時間內置 〉於香港中環畢打街會德豐大厦十三樓之高露雲律師行內審閱。

本公司已向各證券交易所申請准許該批50,304,878股普通股於上述合約 (中所指之交易完成後在各交易所中買賣。惟該批股票之發行,仍須各股東之)

原定大除夕

賀歲烟花

升空的高度約達三百六十米(一千二百呎) 云親賢烟花,事實上從遠處觀沙姐東部及西部,紅磡等。「神多利亞公園,由中區至北角叩見,例如港岛區的山頂,大 並無更改・烟花燃放

回大量的公屋單位·分配給那些已輪候表示相信政府如果實施上逃建議的改革

信 銀行 段更新的人會運搬

溢

行大厦廿八樓會議廳舉行股東特别大會,考慮下列普通議案,並認爲本公司定於一九八二年一月二十三日上午十一時在香港高士打道 (應予通過時予以通過)一六〇號海外信託銀

易完成前不得享受中期或末期股息之現金派發外,將與幣一元全部作付足計之普通股五〇,三〇四,八七八股與李嘉誠先生於一九八二年一月十一日所簽訂之合約〇 幣四億三千萬元中之

(本公司現已發出之普()。此項股份,除於該簡稱合約),由本公

嘉誠先生簽訂之合約而增發之五〇,三發出並處置不超過本公司已發出之股份

),三〇四,八七八股一股份〈包括爲履行本△

() 百分之十之新股(公司於一九八二年 音

香港高士打道一六〇號海外信託銀行大厦

表不必爲本公司之股東

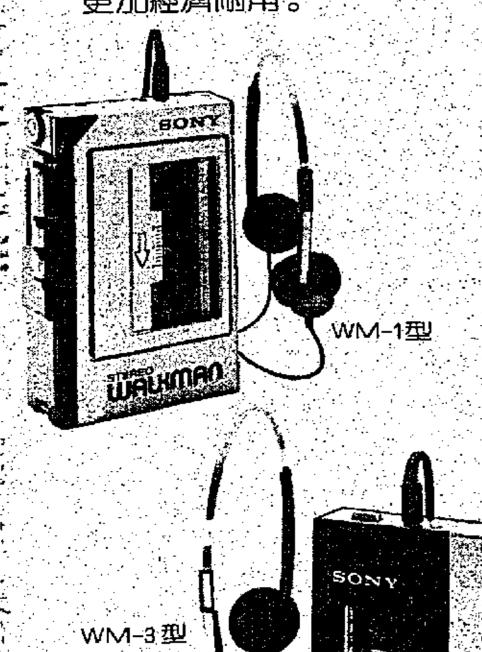
最遲須於規定開會時間四

新力自創造出舉世矚目的 Walkman後,其他牌子 爭相仿效,但新力不斷精益 求精,創下科技新突破, Walkman 2 的誕生證明新力 又一次領導潮流,永遠站在

潮流的尖端。 Walkman2線條優美,體積 輕巧,與一盒錄音帶的體積 相差無幾,是市面上最小型 的耳筒HIFI機。

新式掛扣,可隨意掛上及 解下,無須解動皮帶 方便實用。

·附送電池盒,可配大號電心 更加經濟耐用。

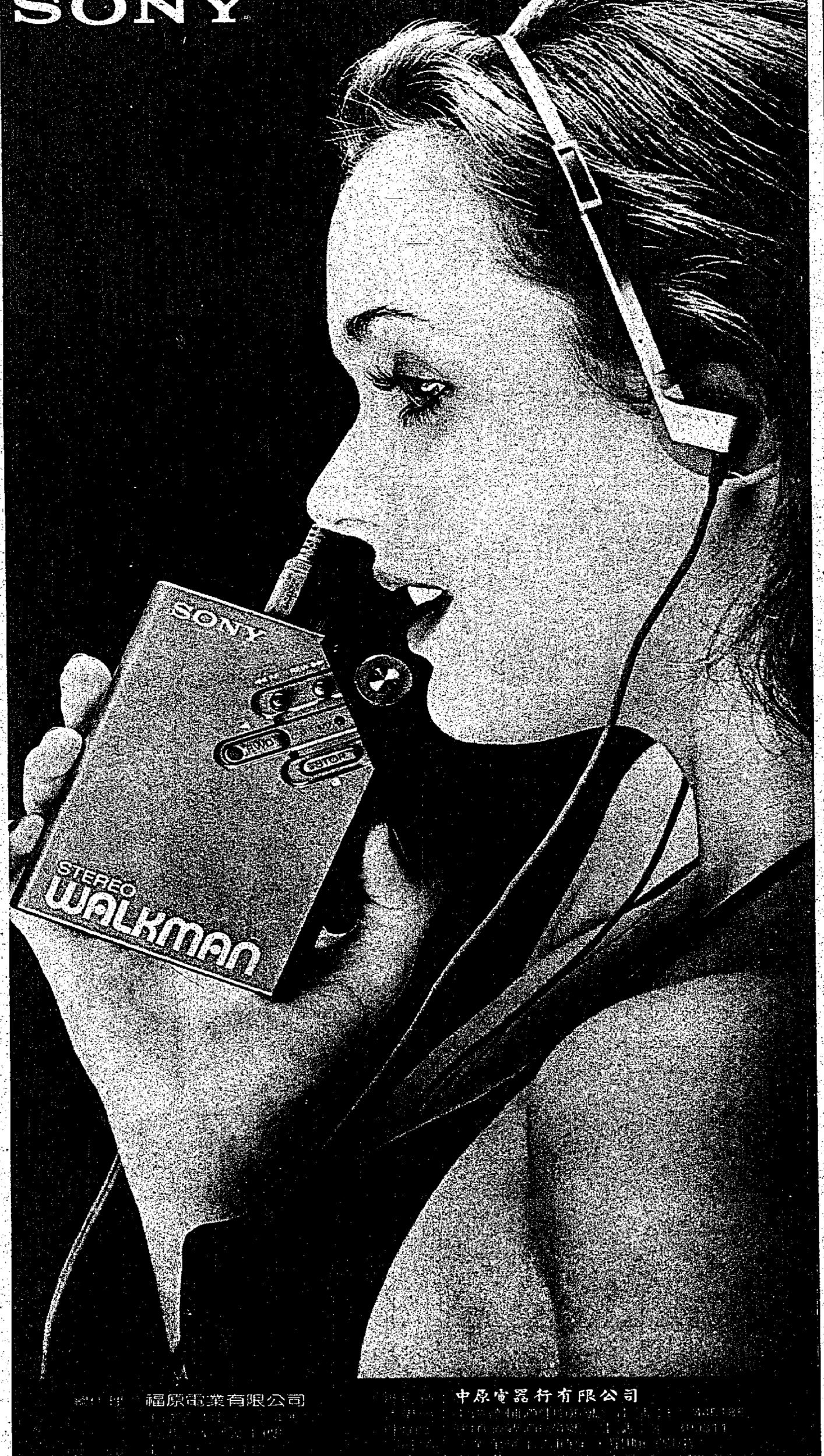


新力「樂聞」添麥采 首創潮流款最優

備有多種款式,任君選擇。

新力「樂聞」

選所 ブゴ 片蝉 SONY THE ONE AND ONLY.



市區共

體 育 版

·齊量並重趣味化 ·內幕消息特别多

的精神食糧。合各階層口華僑晚報是最合各階層口

港國

·又多·又準·又快·報導與分析並重

經

<u>=</u>

版刋版

·名家主持貼土準新舊中西大滙流

九座派

が館

周香港大泳池,但目前 |

田方川末曾医田州安国 一千大陸醫生可遴選以應急需指醫生執照考試過嚴應予改善

黄氏昨日在市政局週年辯論大會席上指出。醫生荒由來已久,當局實應面對現實。徹底解決量期用未會註册但確經正規醫科訓練的醫生。徹底解決醫生荒。 (特訊)黃夢花湊員促請政府面對現實,改善醫生執照考試辦法,擴展或籌設更多醫學院。 **並擴展醫學院名額設新醫學院**

九龍公園泳池 可辦國際泳 亦供市民游

黃夢花認爲不必制水

恢復全日供水

保障飲食衞生

對市局前途感到極悲觀

紅磡體育館年底落成可辦溜冰活動位於上環街市一座八四年落成正 積極 策劃 興建 區文

在港停留八週,並表演一百四十場,其中更作兩場慈善,大家每星期需吃穀物六噸及半噸蔬菜。、老的一隻老虎有八歲,最幼的僅有五個月,每天需吃肉、馬戲團內最老的獅子有十二歲,每頭獅子每天要吃十二

演表港來士力大小矮最界世

时九呎四 高

英國皇家鑄幣廠精鑄

· 歸 專 欄

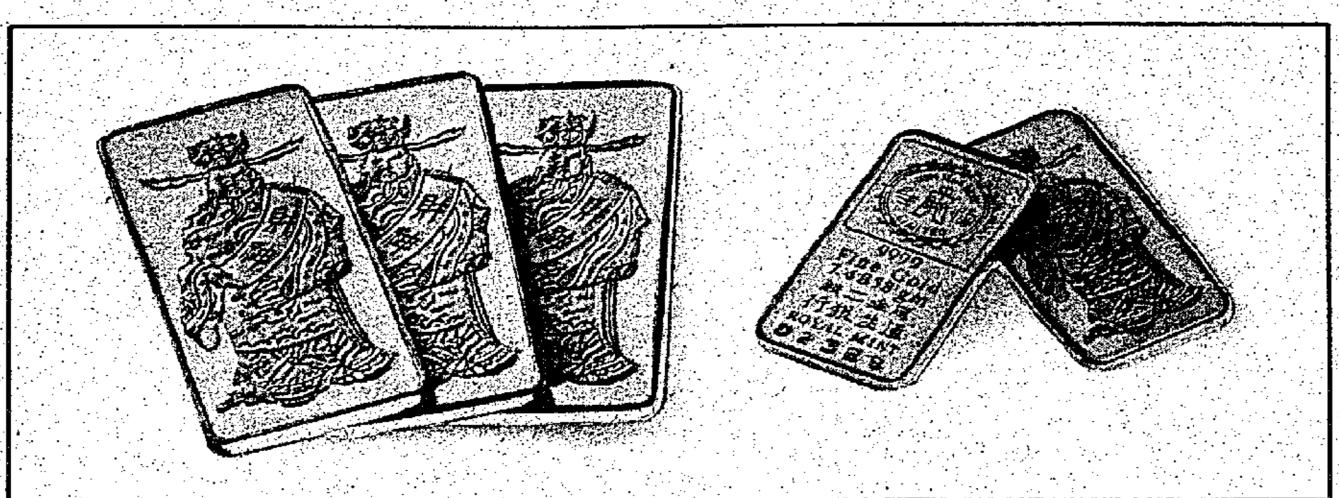
是一种一大学用

賀歲那豐品。寓意苦菲

財神在中國人心目中,是代表富貴榮華之形象,廣受大衆所歡迎。 恒生銀行發行之財神金牌,乃依據傳統之財神形象,由英國皇家簽幣廠 特爲本行精工鑄造,採用千足純金製成,每個都刻有編號, 列明9999成色及重量,並附証明書。

金牌重量分二錢(7.485克)及五錢(18.714克)兩種,另備十四K金框, 以供選購。金牌售價則根據國際金價之變動而釐訂,每日在各行所公佈。 財神金牌由名廠精鑄,價值珍貴,寓意吉祥,適合自奉珍藏,投資保值,

亦是餽贈親朋之上選精品。 有關金牌更詳細之資料,歡迎惠臨本行港九及新界各行所查詢, 或電(5)212193, (3)314411。





恒生銀行



嘉豐保險公司

山河企業公司二千

廖淑貞小

紫香閣五千元

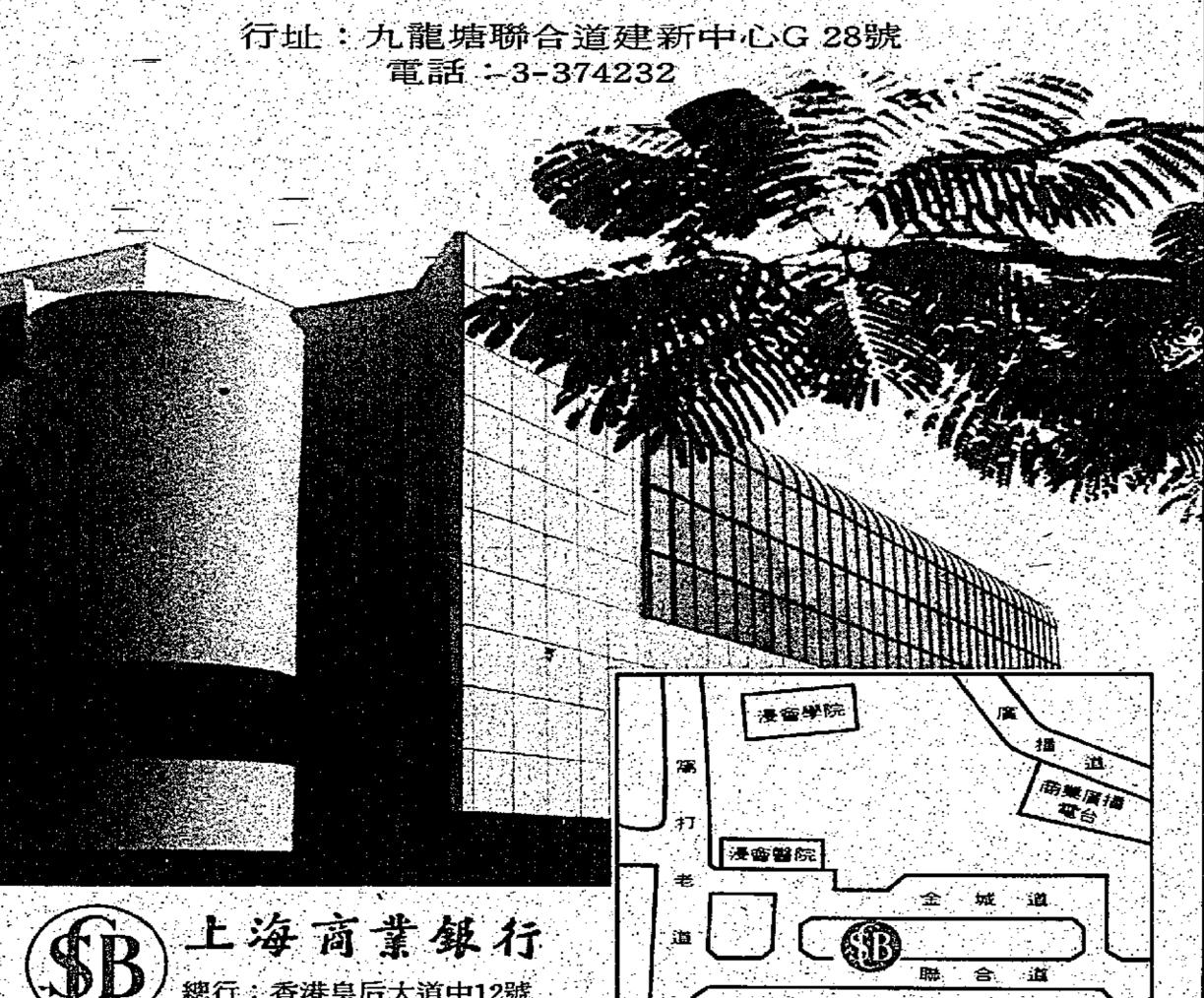
善長捐款救量助學 續 收 三 禹

上海南洲外外

明日清潔地點逐街逐戶清掃

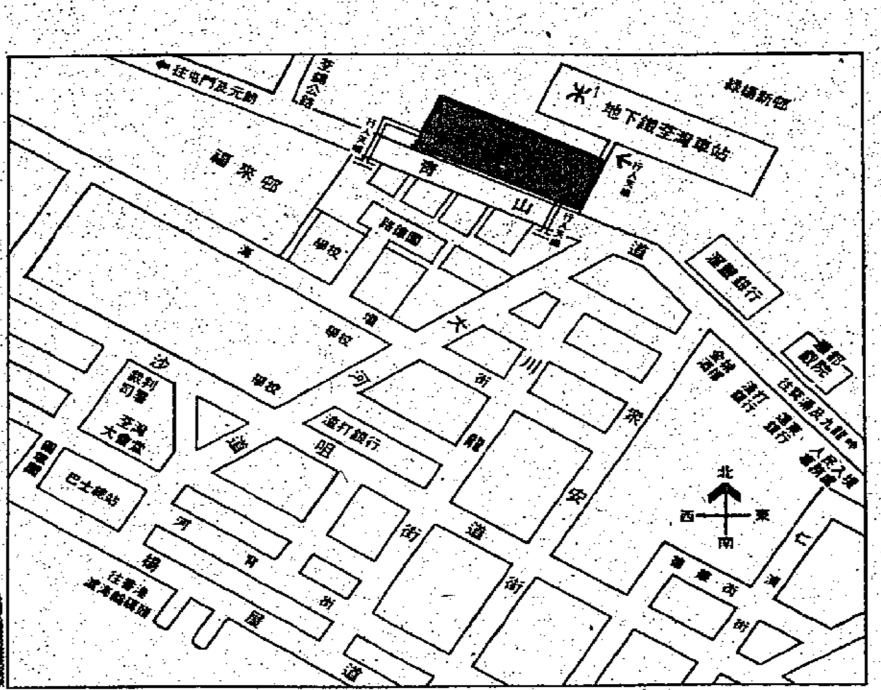
九韻塘分行

爲各界人仕及坊衆提供忠誠服務



首期5% 建築期內兒息 1983年2月建築完成





荃灣黃金地帶,連接地鐵站 地下巴士總站,四通八達

外型壯麗·氣派一流·玻璃幕牆·中央冷氣 電腦化管理系統,服務完善

購物商場,百行滙集·地庫車場,車位充足

新型寫字樓每呎只售\$737起 單位面積由373-31,965呎)

豪華購物商塲舖位 每間僅售\$64,303起

洽購處:



數豐 16 圖 香港中環畢打街中建大厦924室 電話:5-235235 - 5-243261 - 5-236866 地盤售樓處假日照常營業,電話:0-462928 精美說明書備索

尖沙咀分區會舉辦

街市攤販熟食檔

B

天氣驟變

宜防咳嗽

全美國銷量第一

料顯示,美國金多家庭電器用品再度

蟬聯銷量冠軍寶座。

贈款戒毒康復會 **儿龍樂善堂**

上就業 美國美

輔導重生



经验证证证明的证明的证明是是是是是是是是是是

品 杨

う機組 香港幣叁仟叁百元 冊木裝修,室內私 與大厦一樓。面積

贈款 超聲

R華三院氽振强紀念醫療中心舉行捐款碑記揭幕儀式,請何稱)東華三院獲何東府士慈養基金槪捐五十萬元購嚴先進醫療設無 輻射影响最宜檢視處婦見情況 三院購新 波診斷儀啓用

清潔比賽大掃除

朗: 泰利街15-21號 香港仔: 崇文街15—17號 半山區:干德道44號 油塘中心:嘉榮街嘉華商塲地 下低層 2 荫塲

顧問 328-470 Granville Street Vancouver, B.C. Canada v6c iv5



國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鎖醫院文憑 日本秋山眼科醫院高級交憑 起

香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

每簋二元五角

歡迎拆銷或零售 電話5-761268 5-761167 香港軒尼詩道 458 號(紐約戲 院斜對面)金聯商業中心 \$1701B



''ULBRIKA'

多元化無縫地板 處處適用 資材實料 經驗豐富 技術施工 保證質素 享譽國際

最告

莊發處 香港維紀洋行 5-441 938 • 5-41 1658 • 5-437242



贊助分類廣告客戶幸運抽獎

歲

滅價

由一月一日至一月三十一日止 凡刋登華僑日報或晚報分類廣告十二元 贈送抽獎劵一張,多刑多送



頭獎叁名: 各得麗確AF-2 20項全能 自動袖珍相機乙部。 毎部價值:HK\$955.00

特别獎七名:

各得麗確35EFL自動曝光 35米厘袖珍相機乙部。 附有內藏閃光燈系統。 毎部價值: HK\$368.00

最先進設計最簡單操作 測光、對焦、装片、過片 及回捲菲林全部自動 備有彈出式內藏閃光燈 電子聲响訊號系統等超卓性能

賜洽處:

總社香港荷里活道一〇六至一一六號

中環分處砵甸乍街香港華人銀行地下

北角渣華道127號地下

灣仔軒尼詩道244至246號二樓凝趣軒 銅鑼灣霎東街九號A地下文海圖書公司

西環卑路乍街14A西環街坊會

九龍旺角辦事處上海街四九七號地下

九龍佐敦道44號A左邊地下

美孚二期吉利徑17號A平台荔灣街坊會

何文田亞皆老街124M地下恒達圖書唱片公司 紅磡新柳街20-22號C友誠書局

荃灣衆安街三號二樓正康公司 屯門鄉事會路111號地下衡光書局

大埔廣福道151號地下永誠地產代理公司

元朗邨第四座21-22號地下元朗區社團聯誼會

抽獎公佈日期:一九八二年二月六日

四歲女童遭毒打並被電蚊香灼傷

給香港人自己製造的電腦

愛嘉電腦在港設計及製造的一系列

更受到本地用户的歡迎,証明香港

_年級開始最適宜。

"GENIE"微型電腦,風行海外,載譽歸來

的意見,爲香港自己的電腦,起一個

●教育司署將會在84年開始舉辦電腦會考課程

請在適當的方格內☑以示作答

狠心

媽虐待女兒

被判監管行為兩年

聆訊完畢押

候宣判

騎師巫瑞時申請禁制令獲准

會上訴要求翻案

橋墨

郭日

人阻攔,諸多破壞,在最近更有人勁武,爲者息事寧人,據部份裝修判頭作,他們與新入伙住客接洽室內裝修工程被捕男子姓龔,十九歲。

故未有將此

宽,是否事實,努力目前正展開嚴密調查,倘發現有組織而爲司亦可到該處裝修,可能因此而觸怒有背景之裝修公司,對付率,有時出面勸告,指出戶主同意給予任何裝修公司負責裝修居邨管理人員,獲知有等裝修公司因生意問題而發生衝突,爲

眉

電哭

服藥

退

意生爭 帮 黑

當怒遷

靑名一彈油 施惜不竟意生修裝斷壟爲

污法的统治特质是影子院是影子

三洋VTC5300P彩色電視錄影機 性能更超卓,優點更齊全

DIBR

Beta

VTC 5300P

• 全輕觸式操作按鈕 • 自動回帶及記憶回帶 • 可預定七日內自動錄影

LED時鐘,定時指示燈,轉數錶 • 八個電腦預算調諧單 • 附設暫停操控

SANYO = if

香港達誠三洋電器有限公司電話:5-245114(7線)

錄影與重播效果媲美直播

BITT

首創旅遊企業化。進八電腦新紀元 泰國\$1488 早去晚返 住整都、夏宫等 1月12、16日出级 七天碧桃源、馬尼拉、碧遙 高級豪華國\$1733 天天出發、學去晚返 通遊委台、桂河橋、芭堤雅、東芭文化村 住麗語、碧桃源、夏宫等 等名勝,住宿顧臨、新麗澤、芭提雅亞 ★獨家遊寶碧桃源★ 日本\$2388 洲、芭舞雅靈宫等。 ★獨家安排三晚芭堤雅★ 清邁\$1988 · 六天全本州高級豪華團\$2388 達星期日乘英凱直飛大阪、東京返港 八天/九天全本州高級豪華國\$2988/3088 八天海邁、曼谷、芭提雅高級豪華團 達星期三、六、日乘747珍寶早去晚返 達二、四、日出發,早去晚返 住太陽城太子、假日等一流大酒店 住宿海道大盟宫、麓岛、新疆潭、色 新春特別加班\$2533起 1月24、28出發 大豐島園,獎加多夜總會大 馬星(檳城)\$2488 九天高級豪華團 達里期二、日出發 楊遊韓國及日本本州各名戲 七天高級豪華團 漫選期六出發 住凱虎、喜來登、太陽城太子、 溫遊模城、雲頂、吉隆坡、新加坡 假日等一流大酒店 等名勝,住宿文華、海景、假日等 ★全程乘洛內陸航機★ 「四天高級養華團」漢墨與大乘大韓出發 通遊漢城、民俗村、自然體團、 九天理島高級豪華國天天出發、早去晚返 五、大廣場、仁川、韓克山莊等 遍遊台北、野生動物團、台中、日月潭、 任凱倪、喜來登等一流大酒店 溪頭、高雄、聖丁、台南、花蓮等名勝 住酒稻爾頓等一流大酒店 地點遇及養谷、芭提雅、清邁、 馬尼拉、漢城、東京、台北等地。 牛尾海腦灣镜遊(中式午鹽) \$48 航機、酒店、日期任君選擇。 代理世界各地機架,專線電話:5-232171 助馬州三叠潭橋遊(西式午樓) \$38 大幅山南澤白澤暢遊(烧烤午膳) \$33 凡参加佳字旅黃海外旅行 均獲赠HK\$50,000其關保險

達里期日及公衆假期出發 佳學娜西黄紅毛頭野餐團\$43 佳寧娜即魚湖焼烤團\$48 新春期內照常出發。幸運利是大抽獎 歌迎35人以上團體包車,可獲九折優待 日期地點任理,查問電話:5-258065 大1月1-15日参加本港旅遊團超過 200人。可獲大拍獎機會,獎品包括 泰國七天豪華遊及名黃禮品大

新譽超億本港渡假團 只收\$238 包括住宿一流大酒店,早午晚三餐及暖島構造 出發日期:1月11.12.13.17日.2月1.13.14.15.24 25,27日

★尖沙咀加拿芬道京華銀行大厦地下

★美孚新邨录安百貨公司三權 集團經營直接主辦超值享受有口皆碑 假日及公衆假期照常辦公

歡迎查詢獨立組團世界各地任君選擇

★中職望后大道中連卡佛大厦16字樓

★中環要想道美國銀行中心地下商場

★尖沙阻星光行1122室(星光虹樓上)

☎ 5-212215 5-255387

☆ 5-232171 (前金門大厦)

3-7216181 3-662668

☎ 3-7215461 (河内道□)

金鐘站總門市部即將於2月8日隆重開幕

三洋BETACORD電視錄影體制 是世界最先進及流行之 錄影共通體制

市局间崩潰

儲

不獲撥款快將

用罄

十一時大險隨即舉行公館治喪,定於一月十四

即舉行公祭,下午一時一月十四日(星期四)

即四奉五於

拜星

孝女派賢

媳

男絲

天啓 正元

謹告

人李惠蓮

衞先生生前友好各會同人屆時蒞臨參加藉

表哀思是荷

衛棉先生治疫委員會

衛棉先生畢生致力推進社會福利工

積勞成疾,不幸於

午九時壽終聖保祿醫院遺體奉移香港殯儀積勞成疾,不幸於一九八二年一月八日下

於間。停 九公 菜 **理正努力與政府進行磋商中霍士傑稱改善市局財政狀況** 一立,電氏認爲將可使市 至於市區議會的成 2 中文大學建築地盤

高空墮了

職員

三百

made products: 1. Hi-grade plastic yarns, monofilaments, fibres and tapes made of polyethylene, polypropylene, polyamide for use in blinds, awnings garden furniture, filter- and industrial fabrics, nettings, etc. Transparent coating Liquid for sealing of concrete floors,

dust and water proofing, caulking, impregnating, protection. against corrosion, abrasion, grinding, etc. Used in pipelines. tanks, warehouses, etc. Galvanising equipment for industrial purposes. Water purifying equipment for beverage, chemical, medical

and potable water industries. Motor protection plugs and switches for all types of industrial machinery, especially pumps, etc. Medicated air inhalers and breathing aids. . Cup centrifuges with and without refrdgeration for medical and laboratory use, i.e., blood separation, etc.

. Steam irons for industrial use, ironing tables and presses for garment industry, steam generators, steam pipes and accessories. Presses and coating machines for the electronics industry, i.e., multilayer presses, roller and curtain coating machines for PCB coating.

Oatmeals, i.e., white oats, wholegrain oats, oatflakes, rolled 11. Speciality breads, i.e., wheat germ bread, wholemeal bread, rye bread, caraway bread, etc. Selection of breads for diabetics. 12. Wide selection of cakes and cookies, very popular items. Also special range for diabetics.

If interested in one or several of above products, please apply with company history, proven sales record and explanations on suggested randling to: The Director, G.P.O. Box 4752, Hong Kong.

治喪處

香港殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯安 一十三載體定於本月十四日(禮拜四) 一日下午七時十分在瑪麗醫院主懷安

·府君字楚帆 於臺一九

SHORTHAND/TYPING SPEEDS 80/45 W.P.M.

2 YEARS RELEVANT EXPERIENCE. BILLS CLERK

* KNOWLEDGE OF BOOK-KEEPING AN ADVANTAGE. & ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M. RELEVANT EXPERIENCE PREFERABLE.

ACCOUNTS CLERK

A ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M. * 2 YEARS RELEVANT EXPERIENCE.

DEPOSITS CLERK

* 5 PASSES IN HKCEE INCLUDING ENGLISH & MATHS. ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M.

凰村街

5 PASSES IN HKCEE INCLUDING ENGLISH & MATHS

OFFICE BOY

GPO BOX 691, HONG KONG, GIVING DETAILS OF EDUCATION, PRESENT & EXPECTED SALARIES. PHOTOGRAPHIAND DUPLICATES OF CERTIFICATES AND

東洋浮

親屬繁衍

治喪處:香港殯儀

先夫衛棉 奉移歌連臣角火葬場火化・産年十二時大強・選擇於一月上機醫院・積閏享壽六十月上機醫院・積閏享壽六十月上 豫九院八 兄・ 情関享壽六十有三・ 八貮年一月八日下午九時 耀棉宇质仁府岩 化一月 哀辭 民 殿 田 陳毛許球子正

吳吳 淑純 貞員

昉

壺核各類銀人

慈雲山街坊福利會募準學校

會

香港

一角线的 英国道:五一六一五二二六一八

外女祭 白海鄉 白海呢

八師傅字楚品

いが主歴ー九

道基督教境場鹽此報港殯儀舘舉行安息醱拜隨卽出殯安

十三载諡定於本月十四日(禮拜四)日下午七時十分在瑪麗醫院主懷安

心意六合八法宗師 入師傅治喪委員會

陳余湯莫鄭韋何潘黃何黃 思 永劍應自 煥福潤寶 明晃康奮釋强德球如輝全 潘鄧陳黎陳林鍾蘇 錦鐵桂慶子建偉 日連如練棠奇文志

陳陳周顧賴莫金童程朱謝盧龍劉何關黃國松梅建鴻其 招萬松錦子 三萬世乾文林添康銳辉童鎏琦年輪雲華穆川耀亨

濟貧興學 請解害

香

港殯儀館

電話:六一五式二六 英畠道六七九號

胞弟麥雞城城

泣告

NO.1591 OF 1981 準 啓者茲承九龍地方法院

其辦事處座落於 BASLE, SWITZERLAND

法程時聽通

有關英國專利法例第一九四九年及第一九七七年

BASLE, SWITZERLAND及CIBA—GEIGY

在英國高等法院專利法庭

於BASLE、SWITZERLAND 保障其專利發明之「苯酸替

通告該專利權所有人 CIBA-GEIGY AG 其辦專處座落於

高等法院已定於一九八二年四月二十六日開庭聆聽上述

(此乃中文譯本其原意以英文爲準)

每股面值港幣 2.5 元之部份缴款配售股份沒收通告

申請人在香港之代表律師

孖士打律師行啓

香港上海運豐銀行

一九八一年十一月二日,香港及英國之報章曾刊出一項通告通知各位

忽略其依期於一九八一年十月二十二日前繳付每股港幣六元末期供款

責任之部份繳款配售股份持有人,本行董事會决定不予履行取銷配售

股份之權利,惟每部份繳款配售股份港幣六元之供款(連同逾期未繳

款項之利息。按年息百分之二十由一九八一年十月二十二日起計算至

付款日),必須不遲於一九八一年十二月十五日下午三時(香港時間)

一九八一年十一月十九日,一份通知書曾發給所有名列尚未繳付末期

供款之部份繳款配售股份持有人登記名册之人士,提醒其缴付末期供

款之責任, 並罄明如未能於一九八一年十二月十五日下午三時(香港

時間)之前繳付有關款項,則該等部份繳款配售股份或將被取銷,利

茲有三十三萬七千二百六十股部份缴款配售股份之持有人未能於到期

日繳付此等股份之末期供款,因此,依據一九八二年一月十二日本行

董事會會議通過之決議,本行巳將此等部份繳款配售股份予以沒收。

所有部份繳款配售股份之股票,已不再有效,並應退囘香港皇后大道

東一八三號合和中心十七樓閣樓香港中央證券登記有限公司,以便註

GOODS

代化合物及改進其生產程序」

利權之期限延長

一九八二年一月十三日

益歸匯豐銀行。

承董事會命

費理明

(香港註册有限公司)

欖伽

夜盗得手後

火燒廠

市局今年內决定

成立中國歌劇團

(特訊)市政局將

一電子廠失竊

啓

四噸半至了

土混合器數

PO

犯罪

張有

而隆重。(特訓)由海港青年商會主辦,華僑日银及營務處贊助的「青少年犯罪成因及如何防止」徵文比賽頒獎與禮,昨晚在華都酒店舉行,與禮簡單不知 頒獎

恐編輯陳紹剑頒獎拾B組冠軍陳宗照。〈本報記者攝〉公共關係高級新聞講師姚忠年頒獎給A組冠軍謝冰心。〈青少年犯罪成因及如何防止」徵文比賽頒獎,〈 冠軍可獲獎金伍百元及獎牌一面外

三期星

SPECIAL ALL-ROUND ENGLISH

本中心設立之特殊英語「聽

難迎刄而解,達到充實自己

爭取更高成就的目標。

課程包括下列項目:

B. 英語聆聽理解反應

A. 社交及商業英語會話

D. 中英文翻譯實用技巧

英國語言文化中心

C. 文件書信處理及寫作技巧

英語全能進修精選

大道中州六號興政大厦三〇五室 大道中州六號興政大厦三〇五室 大道中州六號興政大厦三〇五室 文 律 節 董 重 光 律 師 事務保 選中廿九號西伯利亞大厦六字及七字

司所憲

責

各物廣告

TTING FACTORY 之織機及文

勿與拍賣行拍賣 BE THRU

勿第拍賣行拍賣 MELBOURNE

AMELECTRONIC PRODUCTS CO. LTD. 2 ELECTRONIC PRODUCTS CO. LTD

大学の一位の一個では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位では、「大学の一位」」」。「大学の一位、「大学の一位、「大学の一位」」」。「大学の一位、「大学の一位」」」。「大学の一位、「大学の一位」」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位」」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)。「大学の一位)」。「大学の一位)」。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)(大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)。「大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位)(大学の一位(大 香港概勿兄弟拍賣行啓

5-261626

5-220264

5-221657

5-268503

SUPERMARKET 大帮超級市場

香港一九八二年一月十三日

人物及用品廣告

機力別用では、 CONCORDE POLYMER MANUFACTURING LTD. POLYMER MANUFACTURING CONCORDE PATTERNING CONCORDE PATTERN

個別之通知書刻已發出給有關人士。

東昇分戰海

蜂流浪

一演

廿十十十五五四五

影响護級

形勢至大

甲組護級

F

組足球聯賽形勢

有月

亞洲 城市籃球錦 標賽

邀請中 F 共日 B 伊舘揭幕 南韓非律賓 採單 科威特 循環制

1、不再邀請其它隊伍。他們分別來自中共,日本,是首次主辦,實屬試辦性質,故第一屆只是舉辦風光,亞洲藍球協會因鑑於本港種種有利因素,決定不過,亞洲藍球協會因鑑於本港種種有利因素,決定不過,正洲城市籃球錦標賽男子組是由於該會主席程萬琦於

港作友誼賽

橋

B

省港足球賽加時始決高下 香港勇奪寶座 三百多塲比賽終告順利完成

勇穿省港盃。首间合港聯和經隊一比一,因此總比賽港聯勝三鐵法定時間,雙方一比一平手,須加時決勝,結果港聯遷後到勝穗隊,勇琢錦標。昨仗廣州隊先拔頭籌,迪莊近門扳平,至特訊)省港盃次囘合,昨在廣州東校運動場舉行,結果港聯以

家参加世界杯外圍簽,爭奪與主辦國及盟主阿根延参加六月十三日至七月二關,進軍西班牙。 一層 一本年西班牙世界杯足球外圍養經已完成,其中八十一條不幸失敗,住軍女一一隊成功四德巴西全勝多態出線

,爭奪與主辦國及盟主阿根延参加六月十三日至七月,

已提及「杯葛」遺個字型,也是沒一杯葛」遺個字

都拉斯會捧出一名新球星,他們的隊長馬拉迪加,在中场極之出色,屬孔武有及來自中北美加勒比海區的洪都拉斯及蘇爾瓦多。 次晉入世界盃的隊伍之一,其他包括科威特,亞大區的冠軍,非洲的出後隊阿字眼。

東保南基加海流東資險精除,另齊華灣山峰浪方路圍工名

連日來在大窩坪劇 東昇一役爲生死大

《京京·引起各方批評·結果客緣科威特取勝。 馬爾他主場對波蘭的一仗,發生暴亂。結果被迫腰斬,球迷用石投擲紐西蘭對科威特一仗的職中共與沙地因沒有邦交,所以他們在告隨彼比賽了兩場,而哥斯達黎加因拒絕前赴勤鹽的薩爾中共與沙地因沒有邦交,所以他們在告隨彼比賽了兩場,而哥斯達黎加因拒絕前赴勤鹽的薩爾中共與沙地因沒有邦交,所以他們在告隨彼比賽了兩場,而哥斯達黎加因拒絕前赴勤鹽的薩爾以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現問題。因為他們與部份亞洲國家關係差,被要求多加歐洲外國賽,結果獲以色列會經一度出現的主義。

國際女網球單丁 拿華杜露娃膺

九龍城青年活動聯會

賀首長任區 **今日四次**

中共足球隊

争 取

松蔭掄元

單車賽

两少年長跑决策

球公開 四天角逐

賽

情——國際羽協及世界羽協去年合併後,第一項千〇四十五美元。 在岬戶舉行之八二年日本公開賽。這次爲期四天高)來自十九國家及地區約一百名羽球好手,將

的保海里,他是男子單打衛星冠軍,或是印度的柏加殊,去年之為稱,今次他們並未有派出一號好手轉健,而全部中共男女子球以外,今次他們並未有派出一號好手轉健,而全部中共男女子球以界男子及女子隊際錦標賽等。 1. 不能多加國際羽協舉辦之世界大賽,包括全英羽球公開賽,過一次解,今次他們並未有派出一號好手轉健,而全部中共男女子球以界男子及女子隊際錦標賽等。

客貨運之營業

與單打亞軍相同。混變冠軍可獲二千一美元,亞軍一千八百一十美元。女子與單打賽者相同。



國家診斷

共已答應参加,

教練蘇永舜稱

會更大

格多加

業新聞記者 现金三千元。 机空公司單人來回香港倫敦機照及 英品爲本年度最佳記者獎,獲獎者 特寫。念賽作品必須註明在報業生體育新聞寫作;最佳經濟新聞寫作,最佳經濟新聞寫作者。。最佳一般性新品項目下有四個獎,計爲:最佳一年一度的盛舉。 年最佳記者獎,將成爲香港比賽分爲三類,即新聞獎,

住戶消費調查顯示 **判員日前已經公佈。** 大

人各一食很三 口 與 物 大 至 的 , 住 轉 的 七 數 主 戶 移 轉 四 目 要 之 至 變 年

向政府刊物銷售處發售,每本港幣十四元九八一年十月份香港統計月報現已在港JJ 大,用於租金則較小。

報告

再 E E

灰青

入暗瘡影

性荷爾蒙增加皮脂分泌(女性在發育期間卵巢亦發出少量雄

LD OILMENT)。其它如果香港手順, 是傳染性皮膚病,起因都是黴菌(一種草菌)的傳染,多是

報業公會記者新聞攝影比賽 要股六個月。股食時切忌飲酒。(※) 物酸、酸鉀液之類,使表皮運菌一同剝落。至於內服FUICL。 多因爲對草菌的敏感而起。治療方法可用古老方(WITFIE 其它皮膚病如濕疹等。 ,则指間,有時生於手掌、指甲(灰甲)。由於皮膚及开結

導演龍剛講

截止收件日期

延至二月

五

香港電影事業 發展突飛猛進



避踪 国 者[7



逢星期三出版

ン ○太店店山山 舊路

民花へ山路・シー利廣 大资北邻日、口州

TRAVEL PAGE

公司代辦春節回鄉聯運及託運行李 委託下列銀行

香港一深圳一廣州及省內鐵路線旅客聯運

中旅社:

(同時辦理省内外鐵路、公路、水 路、航空及經澳門回鄉等聯運) 一种仔分社:軒尼詩道24-34號 旺角分社:洗衣街62號

Firm, 2906 Alexandra House, Hong Kong, Tel.: 5-261741

日本辦事成: Akasaka Lions Bidg. 6/F, 1-1-2 Moto Akasaka Minator Ku, Tokyo... Tel.: 034701901

台灣辦本成 : 66 Nanking Road 4/F, Sec.2, Taipei; Tel.: 394-5423-6

金城銀行:

長沙灣:九龍青山道329號 深水 步:九龍南昌街207號 大 坑 画:九龍大坑西窩仔街1號 土 瓜 洲;九龍土瓜鹅道78號 |屯||二||門: 屯門鄉事會道64號

堅尼地城:香港卑路乍街165號

盉 港 仔:香港仔湖北街。 長 洲:長洲大新街53-55號 觀 塘:觀塘輔仁街26-32號

梨木 樹:沒面梨木樹邨.7座

- 敦、道:九龍爛敦道495號 脷 洲:鴨脷洲惠風街13-15號 『高:九龍杏林街 4 號 華。 富。華富邨華當擴建商場25號 深 水 步:九龍汝洲街212號

區:皇后大道西42號

南洋商業銀行: . 朗:元朗青山道187號 水:上水符與街31號 下 类 涌:下装涌舆芳道180號 炉:觀塘輔仁街78號 北 河 街:北河街209號 土 瓜 矜:九龍土瓜灣道62號 砌:紅磡民泰街8號 洛 克 道: 洛克道516號 香。港。仔:香港仔大道177號

石。排「灣:香港仔石排灣一座 5 號

總行旅遊部:德輔道中151號四字樓

西。两、河:符箕两道63號

德 輔 道 西:德輔道西334號

交通銀行:

區:香港大道西327-331號 涌:石梨邨大隴街93號 荃灣街市街:荃灣街市街53號。 :朗:西堤街文裕大厦地下 田:藍田放田道63號

華僑商業銀行:

區:德輔道西386號 仔:莊土敦道131號 姊 妹;英皇道722號 坊:観塘物華街19號 坊:油塘中心嘉榮街一號 深 水 步: 荔枝角道258號 新 蒲 崗: 爵祿街32號 美 孚 三 期: 百老匯街45號C平台

涌:靑山道458號

尖沙 咀:金馬倫道46號

國華銀行:

九龍城:太子道382號 新蒲崗:彩虹道58號 慈雲山:慈雲山鳳德道7-11號 毓華街:慈雲山毓華街46號。 南昌街:深水埗南昌街223號 牛頭角:牛頭角道177號 長沙灣:長沙灣道203號 沙 田:沙田大圍道23號

元洲街:深水埗元洲街334號 中國銀行:

觀 斯:協和街57號H

筌。詩:荃灣沙咀道288號

上 水:上水新豐路106號 元 明:元朗青山道162號 筌。桝:筌灣靑山道167號 長沙灣:長沙灣道108號

浙江興業銀行:

油 塘 :油塘中心嘉荣街嘉菱商場G13號

鹽業銀行: 德輔道西:德輔道西66號 油 旒 地:新填地街249號 雅 源:沙田雅源邨福海樓 馬頭角:馬頭角道39號 青 山 道:青山道244-248號 大角 咀:大角咀道33號

角:英皇道271號

榜:柴榜道345號

- 虹:嵛水灣道19號

党 富 街:牛頭角定富街11-13號

符 铊 树:符箕树道245號 西 洲 河:符箕് 道142號 科:柴州環翠道120號 貢:西貢宜春街8-10號

/ 埔:資鄉街德信大厦84號

旺 角:旺角上海街689號

屯門新塘:屯門敢民徑金閘閣7號地下 洪 水 橋:洪水橋徳祥樓17號

大 棠 道:元朗大棠道紅棉樓37-39號

新華銀行:

举禁德士古道:德士古道247地段東亞花園 A112地 F 青 衣 島;青衣島長康邨商業中心二號地下

荃灣大河道: 荃灣 太河道19號 元 朗:元朗青山道116號 ···埔:大埔廣福道38號 西 環:德輔道西163號

集友銀行:

新 湍 崗:新蒲崗康强街61號 磁:皇后大道西431號 青山道:青山道247號

分行旅遊器: 德輔道中1號A

中孚國貨有限公司

九龍荔枝角道282-292號

春節期間香港中旅社接受港澳同胞委託代辦行李的託運、報關、繳稅手續

一年一度的新春佳節即將來臨,爲了方便廣天港澳同胞回鄉探親,香港中國旅行社接受港澳同胞委託代辦行李 的託運、報關、繳稅手續。

經香港中旅社代辦託運行李的手續,將爲廣大旅客提供以下方便: 一、凡經委託香港中旅社代辦行李託運、報關、繳稅手續的行李,可直接運往深圳或廣州。旅客可在廣東省中 旅社或深圳中旅社提取;减少旅客自行攜帶之不便; 二、春節期間回鄉旅客人數激增、如委託香港中旅社代辦行李託運、報關、交稅手續,可以減少旅客在深圳口

量的擁擠,加快過關速度,縮短旅客在深圳逗留的時間。 委託代辦行李的託運報關交稅手續範圍:

1. 經深圳入境到廣州的旅客;

2. 經深圳入境到廣州後中轉的旅客(如轉乘火車、汽車、輪船、飛機往各地的);

3. 經深圳入境聯運至潮汕、與寧、五華、福建的旅客。 超出上述範圍的旅客,哲不採取上述辦法,仍按過去辦法辦理(由香港運至深圳九龍海關辦理查驗手續)。已

聯妥上述範圍內的車、船、機票,但未辦託運手緻者,可於啓程五天以前補辦手緻。 日期:

· 辦理時間: 一月十一日至二月三日 - 啓程時間:一月十三日至二月五日。

收集行李地點:九龍隱(1)深水步通州街278地下。

(2)紅磡溫思勞街20號(協記倉庫)(福年酒樓側) 提領行李地點:廣州:廣州市海珠廣場"誼園"(一德東路)。收費:65元(港幣)。到廣州公路車站75元。船頭 到目的站:80元。

深圳:深圳華僑大厦。收費:45元(港幣)。 。省外:北京、上海、杭州、寧波等火車站。收費:45元(港幣)由深圳至目的站運費另收費。

注意事項: 1. 儿委託代辦行李託運、報關、繳稅手續的旅客,必須填寫旅客申請辦理海關手續委託書,填好後連同行李一併送。 到指定地點辦理手續。入境時持該表格向深圳九龍海關申報・經該海關值勤關員審查簽章後,在廣州或深圳提取 行李・否則無效。

2. 送交行李時,請攜帶回鄉證及附頁,以免徒勞往返。 3. 行李物品的數量,按海關規定(詳閱一九七九年六月廿八日公佈之限量表),託運行李限一次過辦理手續。隨身 据**常以少量旅途食品、用品爲限。電視機、錄音機、收音機、風扇、單車、手表、照相機、**衣車等頂點物品,每 人每年只限帶一件。年齡未滿十六歲的旅客不能攜帶;重點物品·在港已辦託運繳稅者·不能在深圳入境時再另

行攜帶。 4. 提取行李時、除攜帶海關簽章的單據外,還請攜帶身份證、回港證、回鄉證以及行李收據號碼單,以便查對。往 外省的在辦安手續後請取回行李提領單待到目的地車站領取行李。

。其他時間仍按原有辦法執行。

大埔

會議包括綜結環境改善、文娱活動

計劃正在商討

地擴展貨櫃碼頭

醉滔灣建公園曹公潭關戶

先選 坊及墟代表

作照想事會之任期,并須在鄉事會改選之前選出·現 付定期明日起分別舉行投票

華僑日報讀者七海旅行團

行新路綫

新春行運

精彩表演

> 麥華座位欣賞國際知名馬戲團

日期:一月廿七日(年初三)

小童祗收 \$ 260

一月廿七日(年初三)

愛用:每位 HK \$ 280

①乘特級豪華音响系統遊覽車 ②市區巡禮賞絢燦新春新氣象 ③金督花園行好運觀百花齊放 ④珍寶海鮮舫嘗專式新春午餐 ⑤漫步海洋公園觀新年新景象 ⑥欣賞譽滿國際之馬戲團演出 ⑦海港城新同樂享用鮑翅晚宴 ⑧全場大贈送陳意齋旅行三寶 ⑨幸運抽獎送出賀年吉祥禮物

看新馬戲

歡樂年年

Colour Weekly 隨華僑日報附送 本期預告。 多姿多采的舞蹈比賽 美國新流行急步運動騎脚踏車口 美國診所賣毒品 九星腳珠天下大亂。電視節目表 只做情人(星期掌篇) 葉醞儀刷新大豪客形象

朝青花

瓷罐

百卅五萬美元成

繆樂民

四屆荃灣藝術節



兩男女收外圍馬纜

本港水域減少了五十五公噸並级。 一日的時間把膠袋裝滿。 一日的時間把膠袋裝滿。 一日的時間把膠袋裝滿。 一日的時間把膠袋裝滿。 一日的時間把膠袋裝滿。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。 一個一日內,海軍處收集得裝滿垃圾的膠袋一萬二千二百九十個。

茲華尼東安家畫奧

碧柘苑

Vigers 香港成格斯特許測量師

5-243103-5

香港德輔道西382—388 高層C座444尺租三千元

永發大厦

永富大厦

錦華大厦

高雅大厦

清華大厦

凱德商厦

和解獲得賠償 控告酒樓



像体装修·居室設計

近地鐵站旺舖平售

每呎只售弍仟餘元

滙昌企業有限公司

5-410696 5-410683

新樓平價舖位出售

300呎已租出

C座舖位 848呎另通天 71呎 售價\$ 883,000

冷購處:仁德置業有限公司

香港德輔道中120一126號香港商業銀行大厦20樓A座

葵涌地下吉售

金豐工業大厦 -----6500呎

大車位壹個

中區寫字樓出售

國際大厦……723至2000呎

海外信託銀行分行大厦…900呎

大業 5-445171 (經紀発)

售價\$1,250,000

② 九龍通州街314-316號仁光大厦深水埗碼頭對面

③ 九龍城南道16號仁城大樓地下

七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元

廣州市

寫字樓

旺舖出租

地下及暂仔各1337平方呎共2674平方呎 租金特廉每月\$35.000.00(差餉除外) 5-225546 林冷5-292824 張冷

交吉花園洋樓租售 跑馬地箕建坊環境優美上下兩層共遠6000餘呎 交吉寫字樓全層出售 沟仔軒尼詩道金鐘大厦連平台1600呎 電話:5-412991

灣電子遊戲機旺舖 招租或合作

筲箕灣大馬路太古城側 太樂樓地下旺舖約3000呎

城即有限公司 六基有限公司 5-252497

萬與商業大厦獨立冷氣

實用900呎月租\$15,000

5-2 4 0 4 5 5

九龍塘唯一商業舖位租售

篇打老道 124 號地下·面積700呎 附近學校林立毗鄰高 尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。

油麻地區千金難買相連舖吉售

用亦可、上海街196-198號相運地下、地旺人稠、近佐 敦道、交通方便、合各行各業經管。 合意電③699431杜洽

(1)基隆街雙旺舖

SD 段1050及850各四間即可入伙。

(3)南昌街長沙灣

K7790191何小姐洽(自讓)

大減價招租 祗餘地下旺舗 NO.1面積545呎另地庫521呎租8,700 天井 61呎 NO.2面積486呎另地庫527呎租7,900 NO.3面積361呎另地庫344呎租5,700 天井 25呎

正義置業有限公司 香港德輔道中84號章記大厦1201-4室 電話:5-452522地盆電話:5-405734 深水埗地皇晉旺舖售

永安祥置業有限公司

租亦可,靑山道 220,232 號, 旺市中心, 門前巴士站,小巴必經,行人來往如鲫,合 各行各業大小機構經營。 有意電③699431社洽

深水埗順寧道工業大厦地下旺維廉和

順率道271及273 A—277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商案。 詳電③699431社治

中區寫字樓出租 日發大厦

德輔道中44一46號 電話5-230912

函本報信箱1561個合理即成交

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干品造西144-151號。地點繁盛。交通便利 冷購處:明方財務有限公司 電話:5-240601

萬宜大厦稻 寫字樓旺舖實用面積計

請電 5-239859

深水埗地王旺舖廣售 元洲街77-81地下A·B·C·D· 相連四間 3,400餘呎合銀行大飯店

各業電話3-953002或707251黃洽

皇后大道中128-140 玻璃幕牆 外型宏偉 接洽電話 H240601

①香港高士打道259號12樓C座1200呎 ②中理士丹頓街38號地下800吹旺舖 請電H 431337接洽

</u>

2. 東京住宿市中心銀座第一大酒店 購物行街最方便

3. 泵坐子碟火車及觀看美加度夜總體精彩表演。

1. 東京住宿全日本最高級之帝國大酒店(三晚)

3、畅进越户内海之宫岛(日本三大勝景之一)

(D)九州,本州八天超級豪華團

. 粂塔日航直飛車兒島、暢遊南北九州風景名勝。

3. 應見島、九州、本州一次遊完、東京摆在機返港、

. 獨家主辦,乘捲日航及內陸航機(扎提至東京)。

北海道雪節七天特級豪華團

洞筋湖,白佬族文化村等・北國風光奇麗無比。

3. 血照道加遊本州富士山、箱根、東京。

5. 出發自期: 1月30日,2月2,3.5日

4. 東京住最高級之帝國大酒店。

香港總社:(假日照常辦公

循輔道中50號裕昌大厦401-403室

電話:5-256243(八枝)

英皇道193號英皇中心地庫12號 電話: 5-705352, 5-703616

北角分社:

特價優待,保証超值享受。 達曼期六出發

4. 東京住宿最高級之帝國大酒店。

2. 觀賞寶潔歌舞及東京夜總會精彩表演,乘搭子彈火車。

·2.行程加遊南本州最著名之秋芳润·秋吉台·錦帶橋·廣島·

2 .延岡注東京・桑內陸航機・再遊本州之富士山、箱根・東京

北海道,北本州八天超級豪華團

4.全程住宿最高級酒店·包括:指宿觀光·别府杉乃共·韓岡大谷·東京帝國。

2.行程包括北海道、涵館、洞爺湖、登别温泉、熊牧壤、有珠活火山、定溪山雪晨、草

3.行程加遊北本州十和田湖・仙台及松島(日本三大勝景之一)北國風光・景色如臺

参加北海道首府扎顿一年一度之雲祭盛會,觀賞世界各國藝術家大型冰艦傑作,

2. 行程包括扎幌,学之丘,有珠活火山、定山溪,中山岭漫天雪景。登别温泉、煎牧填

電話:3-694447(四段)

彌敦造636號銀行中心1075室。

旺角分社:

,都省。"的士贄"及時間。

達星期六出發

堡占堡值得遊

WAH KIU YAT PO

原價\$31-80

原價\$3990

\$ 4280

荃灣分社:

澳門分社:

青山道这束銀行大厦地下

爱结:0-432631, 432708

新馬路大豐銀行大厦303室



· 緣它口放的過便日此 要直樂一· 。一去把籍算 豪立加口往香年,樓空數



新年談



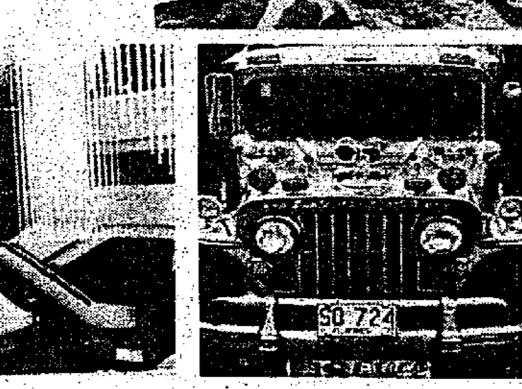
國泰,念紀年週百二都建谷曼祝慶爲 **遣**,服制新上换别特姐小中空的司公空航 。目醒常非得顯,誌標航泰有觸面削衣上服制新的姐交泰多

爾文精心

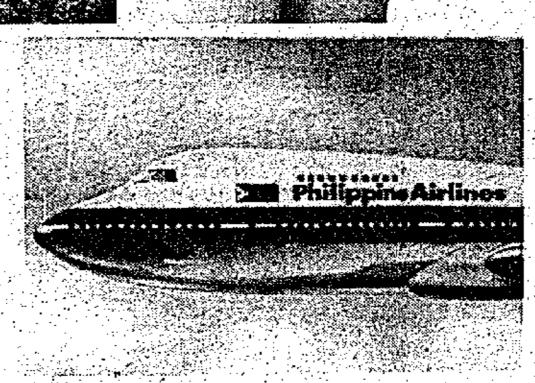
泰航空姐新年換新裝

設計

- 七千多個島嶼, 天然勝景 目不暇給,處身其中, 如入世外桃源。
- 馬尼拉夜生活多姿多采 夜總會、的士高,各有迷人 特色。
- 商品種類繁多,價廉物美 堪稱購物天堂;各式 紀念品精巧細緻,琳瑯 滿目。
- 碧瑶四季如春,美景怡人 從馬尼拉乘坐菲航噴射 客機,一小時便可到達, 便捷無比。 • 菲律賓航空公司以豪華
- 廣體客機來往香港和 馬尼拉, 班次頻密, 旅遊 探親同樣方便。
- 五星酒店林立,居住豪華 • 各國食品應有盡有,適合
- 香港人士口味。 • 五、六、七天豪華旅遊團 一切行程節目安排妥當,







費用由 \$1,599起。

非常方便。

祝君滿載而歸。

持身份證明書(C.I.)及

香港護照的旅客,入境亦

豪華賭場是消閒好去處,

請致電各大旅行社或菲航

查詢3-694521,5-227010

All IIICS
Asia's first airline.

KIU

他主要貨幣依然和爲偏强,

事實是美元强勢

一川之最後情况及第二年 一川之最後情况及第二年 一川之最後情况及第二年 一川之最後情况及出口商へ 大村一日之致出口商へ 一川之最後情况及出口商へ 一川之最後情况及出口商へ 一川之最後情况及出口商へ 一川之最後情况及第二年 日由 一川之最後情况及第二年 日由 一川之最後情况及第二年 日由

,是受到季節因素影响,至於是甚麼因心理影响,部分人士恐防美元息假上升港元及其他主要貨幣維持强勢,主要是

YAT PO

· 將維持近期高水平。中心息價趣跌積會不大。(the 有信美國星期五公佈在

由於波蘭危機未丁・苗の他表示・在貨幣供應動の的貨幣供應數字可能は

,形成先硬後軟之勢,但基於一般避業人士指出:由於上日紐約外隨應指數仍報八十五點五,比上日經

看上

競選以來一直走下供 十的商品自去年初練 一面品市場上百分之 一面品市場上百分之

金結算價一

五亦跌破四百

價改低

搦

尾市無

十 步 市 中 市 主 市 中 市 主 計 中 市 市 市 市 市 市

四美八元

倫敦股市(金融時報指數)

H.K.s

14 . K .\$

東京股市(道瓊斯綜合指數)

開市指數 一 1.05(849.41)

收市指数 一 43.49 (7631.77)

19.45 19.65

18.40 18.60

9.50 9.70

加激案債錢景不濟經

宗五廿百一共案産破。八十五份百及四

百億首千県及特

應豐財務及

疫信財務

滙豐財務有限公司

期限

・八〇里拉・北京四三・七七日

國大 省 產品

港商估計今年穗春交會縮短必透過天津出口公司,江西 多萬枚措過

三期星

息、

顯明趨日力壓關年

文学硕士街 | 口 | 本產品爲低。 | 片除了日本仍有型

尚告 定

五十號每箱一百五十元 安供源

於禮品展後,如訂 中存貨不多,但不 中有貨不多,但不

「庄三號及五號每箱三百元・七牌」元・一百號每箱二百二十元。 七號每箱

香港

價造糖期

。手五零百八千一

Ver (=) 77 M

是到之外,厚片己由,但現時因爲來港途

任四小時 13.25% 十八個月 12%. 通知 13.75% 兩星期 11.5% 两年 14% - 個月 10.5% 三年 13. 75% 二個月 三個月 10% 四年。 六個月 .14% 五年。 十二個月

) 擬信財務

明限

定期存款利率行情

政低存款額: 滙豐財務: \$1,000. 滙豐投信財務: \$50,000 超過一年期限之存款。每半年付息一次。 **滙豐銀行各分行均代辦理** 查詢電話:5-7909728-3-322571 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓、

恒生銀行有限公司全東附屬機構 地址:香港德輔道中七十七號 電話:5-8255111 港幣存款利率行情 年。息 存款期 13.000% 13.750% 一個月 14.000% 兩個月 13,750% 13.750% 三個月 13.750% ラマ個月 13.000% 12.000% 一年半 11.500% 啊 10.500% ____ 港幣 50,000 元 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

見一邪双斗另 口/	1. 一八二十日千四天	WAR KIU TAI PU		13 3	二切当						
요 /교도		香油·	建東 金銀	gij. Ar	HEL-I-LOW AND AND TO	西瓜 香港	遠東 金銀 收市價 收市價	1700 名 周市修	最高價。最低價	香港 收订價 书	遠東 金銀
股市成交價	目表(星月十二日)	[[] [] [] [] [] [] [] [] [] [價 收市價 收市價	1 股 省	開市價。最高價	最低價 收市價	收市價 收市價				1.40 1.40
香港會成交: 64,850,000元	進東南成交: 164,150,000元	治和 19.80 19.90 19.50 19.5	50 19.50 19:60	亞細安	0.065 0.0675	0.065 0.065	0.0675 0.0675		1.42 1.40		1.46 F.44
金銀會成交:118,020,000元	九龍會成交: 1.750.000元	7.60	3.45	建煌新記	1.15 1.15	1.11	1.15 1.11	富豪酒店 1.46	_ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 11.	
		生力啤酒 8.80 9.00 8.75 8.7	75 8,80 8,80	國際城市	1.15 1.16	1.12 1.14	1.13 1.14	(七)紡織氧	上		
	:348,770,000元	瑞興公司 3.95 3.95 -	— 3.95 3.95	大生地產	3.075 3.10	3.075	3.10 3.10	南豐紗廠	وأحارا فأستسح وأروارا كالمشدود الم		
恆星指數: 1445.32升8.75	造束指數:7162.34升59.04	先施公司 66.00 66.50 66.00 —	— 66 .5 0 ——	明輝發展		<u> </u>		新馬製衣 20.00	20.00 20.00	20.00 2	20.00
金指數 1252.89 月2.75銀指數 140	5.81升7.03企銀指数 1257.50升3.71	预光镀梁 4.40 4.40 4.30 ,4.4	40 4.35 4.40	佳寧	5.45 5.45	5.35 5.40	5.40 5.35	南海紗廠		<u></u>	
皮。名:《朋市價》最高價。	最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價	會德豐A 6.95 7.00 6.80 6.9	90 6.90 6.85	益大	2,25 2.30	2.225 2.30	2.30 2.275	依時製衣		— —	
		信飽 2.70 - 2.70 2.65 2.7	70 2.65 —	華光地產	1.96 1.96	1.93	1.95 1.93	裕案製衣			
(一)銀行及債券類			575 2.575 2.575	希傾興菜	0.66 0.66	0.65 0.66	0.65 0.65	南聯實業 . 3.45	3.45 3.30	3.35	3,35 3,40
	128.00 128.00 128.00 128.00	太古洋行A 11.90 12.00 11.70 11.9	90 11.80 11.70	志正國際	1.51 1.51	1.48	1.50 1.48	長江製衣(除息)。——			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15.00 15.10 15.20 15.20	亞洲保險		莊士置業	0.50 0.51	0.49	0.45 0.50	(八)航業業	i		
每外信託 6.10 6.25	6.05 6.15 6.10 6.05	淘化大同 ————————————————————————————————————		利安(除息)	1.95 1.95	1.95	1.95	會德豐船A ——			
文聯銀行 16.40 16.60	16.40 16.40 16.50 16.50	註土集團 1.12 1.12 1.11 ——	- 1.12 1.11 A	太古地產	7.30 7.35	7.15 7.20	7.15 7.20	萬邦航業			
東亞銀行 70.00 71.00	69.00 70.00 69.50 70.50	進卡佛A 10.50 10.60 10.50 10.5	50 10.50 10.50	兆安	4.30 4.30	4.30	4.30	維達航業 4.40	4.45 4.35	4.375	4.425 4.375
	117.00 118.00 118.00 117.00		- 6.00 5.90	周生生	4.10 4.10	4.00	4.00	東方貨艦 3.10	3.15 3.10	3.125	3.125 3.10
3.70 3.70	3.65 3.65 3.65	利嫂 3.30 3.30 3.30	— 3.30	好世界投資	2.675 2.70	2.65 2.675	3 2.675 2.65	華光航業 3.25	3.25 3.20		3,20
[商銀行 5.85 5.85	5.70 5.80 5.80 5.75	了。mm 为 证此 pec zab 杂的 常有		富輝				隆豐國際(除息)2.65	2,675 2,575	2.575	2.575 2.60
也下鐵路伯券 —— ——		(四)地產建築類		協成行				(九)投資業			
九合借券7.75% —	and a superior of the state of t The state of the state o	1.08 1.07 1.0		萬邦投資	2.00	0.00	3.00	聯合企業 8.30	8.35 8.30		8.30 8.35
化合認股權證 ——		廖創與廣業 5.05 5.10 5.00		字隆	2.80 3.00	2.80	9.50 2.45	給和證券 15.40	15.50 15.20	15.40 1	15.50 15.50
ttorette to the contratt of th		長江資業 22.20 22.70 22.10 22.5	50 22,60 22.40	世界發展	2,50 2.50	2.45	1.32 1.35	森那美			· -
	67.0% — 67.0%	恆. 基. 3.00 3.05 3.00 3.0		恒生工業	1.32 1.35	$\begin{array}{ccc} 1.32 & \\ 1.31 & 1.33 \end{array}$		新鴻基證券 4.07	4.10 4.00	4.075	4.05 4.05
達認股權證 7.50 7.90	7.50 7.90 7.90 7.85	利與發展 5.30 5.40 5.30	— 5.30 5.40	新城市地產	1.31 1.34	1.07 1.08	1.08 1.07	. (十)其他			
红地認股權80 ——			83 0.83 0.83	信和資業	1.08 1.10	2.35. 2.55	2.525 2.55	非立斯爾 0.09	0.095 0.095		0.095
了地認股權證86 23.50 23.80	23.00 23.20 23.00 23.30	十二次数百种组织的 计设计 化流流流流 化二苯基磺胺 化二苯甲基磺胺酚 原門	71 1.73 1.73	遠東發展	2.40 2.575	2.00		邵氏 25.30	26,00 25,30	25.90 2	26.00 26.00
台和認股權證92 3.10 3.15	3.05 3.10 3.10 3.10		65 9.60 9.60	統一機構	2 40 2 45	2.35	2.45 2.35	星島報業 8.40		<u></u>	8.40
(二)公用類	[발송: 유리 발생 교통 경험 (기술·11) 학원 숙제	信託公司A 8,40 8.50 8.40 8.4		金山地産	2,40 2,45 6,20 6,20	6.10	6.15 6.10	南華早報			
14.40 14.90	14.30 14.70 14.70 14.70	合有實業 (新股) 3.80 3.775 —	- 3.80 3.80	水泰發展	N. A. D. C. C. S. N. N.	1.36	1.36 1.36	水安集倒 5.30	6.35 6.25	6.30	6.35
持 燈集團 5.95 6.00	5.85 5.95 5.95	新昌集團 2.65 2.675 2.65 2.6	65 2.675 2.65	華信地產	1.40 1.40 1.93 1.95	1.90	1.95 1.95	紅夜石 —	<u> </u>		
a 華煤氣 32.00 · 32.50	31.75 32.00 32.00 32.00	四海地礁	76 4 76 4 76	徳榮建築 (十二)				港機工程 5.90	6.10 5.90	6.00	6.10 6.10
29.50 29.60	29.40 29.50 29.50 29.50	保華 4.70 4.775 4.675 4.7	15 4.15 4.15	(五)	启 项积			新鸡基財務 6.80	6.90 6.70	6.80	6.70 6.70
h	7.35 7.40 7.40 7.40	海南	15 6.20	九龍倉	5.65 5.70	5.50 5.50	5.50 5.50	茂昌眼鏡			. <u> </u>
允龍巴士: 14.70 14.90	14.50 14.70 14.50 14.50	聯邦A 6.15 6.25 6.15 6.1 9 10 9.20 9.05 9.2		安全賃倉				九龍交易所。	-市股		
P華巴士 16.50 16.50 、	16.50 16.50	初 70 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		中華造船廠	2.50 2.60	2.50	2.60	段 名 期市		最低價	收市價
(三)工商企業類	맛있다. 그런 원들이 하나 하다는 이 사람	2000 1000 000		(六)	酒店類			國際實業			
2 道公司 11.60 11.80	11.40 11.60 11.70 11.70	The first of the second	10 5.10 5.10	凱聯酒店	8,50 8,65	8.40 8.50	8.65 8.40	金佑	- partition of the state of t	-	$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + 1$
6州英妮 55.50 55.50	55.00 55.00 55.00 55.00			海港企業	58.00 60.00	58.00	60.00	新安 —			7.475
6.70 6.70	6.55 6.55 6.60 6.55		30 2.30 2.30	大酒店	52.00 52.00	51.50 52.00	52.00 51.50	永達利 1.2	9 1,29	1.29	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
t力 1.01 1.04	1.00 1.04 1.03 1.02	震君 2.275 2.30 2.275 2.3 - 上は地域を186を613 30 3.325 3.25 3.2		美麗華	90.50 91.00	90.50 90.50	90.50 91.00	 			
永安公司 3.70 3.70	3.55 3.60 3.55 3.575	大台地至(冰台)。		百樂	5.60 5.70	5.55	5.60 5.70	永鴻基			
和記黃埔 18.60 18.70	18.30 18.40 18.30 18.30	人新公和 7.25 7.40 7.10 7.2		Walter State Control				4- 41- 41 -m ton, 61 -m	- NO 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
hate most force but I	This in the Sales	电动即 周知方的更 處理	正些人的新高客時期	加 店客客 。	期且季旅間假	見人開客月稱	待現吸較至重	占的於亞即外上		+	Name of Street, or other Designation of the Owner, where the Parket of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Own

5-8225522 5-480252 5-296784 5-8917968 5-771459 5-661011 5-685245 3-7216102 3-301348 3-856033 3-7429911

實收資本港幣三千五百萬 六個月 13.75%

居者有其屋貸款 樓宇按揭:

港產空氣紡棉紗價繼續下降口棉紗價格仍見站穩 週開始休工 買賣轉呈

潮高入晉後過馮尾

车增長百份之四

酒店入

^{鹿時 | 遊香港的優待方式,使 | 一。逡巡製造萬事得汽 | 公司製造及人遊香港的優待服務亦已告開始。 人遊香港的優待服務亦已告開始。 遊客入住,各種優待住客以廣招徠方式已再次重現;是住房空置以新酒店及非以東南亞遊客對象的酒店較多}

還有香

追

藥材行

一市不聲 量, 降 般品頭。 關所倉, 花種蹈商 存以租存

銀行 廣東

德爾道西60號榮裕大厦 1 字 金銀道金銀廠 L 4至 L 7號

二一種,無變化的有二四〇種,當日交投的股票有一八一一種下跌二點〇四。大下跌二點〇四。大下跌二點〇四。

二個月

西區分行

金鐘分行 灣仔分行

鎮羅灣分行 北角分行

尖沙咀分行

旺角分行。 类学新邨分行

官塘分行

_{代收} 廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司

"港幣定期有	数利率行情表"
期限	利率
一個月	13.500%
二個月	13.500%
三個月	13.500%
六個月	13.500%
一年	13.000%
一年半	12.000%
兩年	11.500%

除上列期限利率外・其他期限利率面議 最低存效額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

紅磡 分行:3-330137 西區分行: 5-408491 油蕨地分行:3-841191 堅造分行: 5-239650 旺角分行:3-802292 消 仔 分 行: 5-278341 大角咀分行:3-9501.31 銅鑼灣分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新滿崗分行:3-270145 至海分行:0-430115 数塘分行:3-434256 葵涌分行:0-295913

進展不 总





獲多利有限公

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及委金仔	
期限 港幣利率 美金利率	期限 港幣利率 美金利率
廿四小時通知 13.250%	三個月 13.750% 13.8750%
兩星期 13.750%	六個月 13.750% 14.3750%
一個月 14.000% 13.0000%	一年 13.000% 14.5000%
二個月 13.750% 13.3750%	兩年 11.500% 14.7500%
(よびのもったごを)また日代第50	000 VUS\$20.000)

大阪医存款額口入が50,000奥で5020,000人

北角辦事處 旺角辦事處

中環和記大厦三樓 百德新街恒隆中心1803-5室 北角英皇道449-455號二樓 彌敦道625號麗斯大厦二十樓

電話:5~213166 電話:5-766206 電話:5-626248

電話:.3-854027-9

最低存款50,000元 1個月至12個月 詳情請致電總行5-433476

1 113 His-		O TOO	7 I 🔾				
或向下列各分行接洽							
分行	5-496321	紅磡分行	3-633301				
地城分行	5-8188185	土瓜灣分行	3-642313				
仔分行	5-538135	九龍城分行	3-825666				
灣分行	5-681141	新蒲崗分行	3-232889				
消分行	5-776072	觀塘分行	3-894211				
、步分行	3-805358	葵涌分行	0-247121				
1阻分行	3-964167	荃灣分行	0-444108				
		749.67	20.004100				

海洋大厦分行 3-663371

區分行	5-496321	杠磡分行	3-633301	
尼地城分行	5-8188185	土瓜灣分行	3-642313	
港仔分行	5-538135	九龍城分行	3-825666	
笑灣分行	5-681141	新蒲崗分行	3-232889	
鑑消分行	5-776072	觀塘分行	3-894211	
水埗分行	3-805358	葵涌分行	0-247121	
角咀分行	3-964167	荃灣分行	0-444108	
角分行	3-944215	元朗分行	0-794183	
麻地分行	3-320593	大連排道分行	0-971202	

港幣存款 利率優厚

萬五年五七百 六百担千千元

司機收入比前減縮

有白牌車引起競爭亦爲原因之

日三十月一年二八九一曆公年一十七國民

應用則用可慳則慳 友 欲 謀 家 庭 幸 福 百物騰貴中全家實行節約運動 戒賭戒烟戒酒無謂消費便減輕

價

後

為有家庭幸福前途打算,便得力行之,經過一段時期,將會有美好的果實。(燦) 若干工友表示: 刻苦自願的生活,雖然實行起來,許多人沒有决心,覺得相當困難;但如果你感到寬裕得多,家庭用度也不致捉襟兒肘。 感到寬裕得多,家庭用度也不致捉襟兒肘。 被嗎?找比較低級的,同時把次數減少,日常衣着鞋袜只求實際,不尚趨時;婦女電髮可免則免,從上述可見,假如大家可以從應儉看想,盡量節省種種不必要的消費,不尋求高貴享受,上茶 新界的士業務非佳

降·而每更生意額與淡 降·而每更生意額與淡 近月來新界的士生意下

始發出白牌車牌・以作政府在去年二月開

(経足 (経 (経 (基) (本) () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () ()

工法

生三科程度参差,而發方法的懷點在於避免學

工業青年

哥

開辦小

7學基本教育課程

路時打字員 SCOO元以上或面議。 場八十及四十字或以上三年出入口行經驗。月薪中區。女,F五,信扎,速記,打字每分鐘

現有部份急聘空缺如下

(請按址往勞工處登記)

介紹職業

屯
道

息消邨新人工訊航頁三第張五第日九十月二十年酉辛曆夏

方便失學一青年晚上進修 方便失學一青年晚上進修

期爲二月二十六日元十六日元。 灣仔。女,年一

守衛多名

洋務工會訪問貧病

文員多名

攝影師

· 派員訪問資病工會消息:該會於機曆年關期間 · 和上述地點進行登記。 · 和上述地點進行登記。 · 和上述地點進行登記。 · 和上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。 · 到上述地點進行登記。

電話訓練

夏

MitsuiO.S.K. 三大阪商船三井船舶株式会社

達抵末週訂國

到天明石晶尖皇海

、埔遊樂 公厠糞池 迫停用

臭 氣 熏 天

——僅

ACE)號貨糧 ACE) ACE ACE

FRESH OCEAN 船泊A3號泡 即日開往:阿卡珍那、那瓜拉、摩拉薩俄、聖多明各、聖周安、西班牙港、GUANTA(瑪瑙斯由神戶轉)。

(SKY HOO) 星期六)由上

司 限 公 雞船 澳 有

津

港

星期一至五

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

啓 赴西非 用 來

中央航業公司代 香港雅士週五到

張第四頁 刊在第五 倘有航

AEPIUNE SPINEL 一月十五日到 十六日開往:與國及加拿大等埠。 女 英 雄 HEORINAE 在:路易士港、電尼汪岛、大馬達威、貝拉、馬 在:路易士港、電尼汪岛、大馬達威、貝拉、馬 一月十九日到 二十日開 一月十九日到 二十日開 **課**往

大 翼 GRAND WING

在:阿巴耳、BUCHANAN、WING

在:阿巴耳、BUCHANAN、WING

在:阿巴耳、BUCHANAN、WING

在:古布地、遮打、蘇丹港、荷鐵達、阿別亞、干第

在:古布地、遮打、蘇丹港、荷鐵達、亞丁。

在:古布地、遮打、蘇丹港、荷鐵達、亞丁。

在:生塞德港、比利尤斯轉、拉塔基亞由貝魯特轉。)

馬、卡爾布蘭加。(的黎波里、班加西、奧蘭、

ANNABA由瓦勒斯轉。) 本利士多堡丸 CRISTOBAL MARU 維亞、泰馬、薩美、科多納。 在:阿巴巴、阿别亞、杜阿拉、馬塔地、夏恩港、蒙 在:阿巴巴、阿别亞、杜阿拉、馬塔地、夏恩港、蒙 敷羅

在:明倫坡、加爾各答。 在:雅沙、MINA QABOOS、喀拉醬、刁拜、科威特 在:雅沙、MINA QABOOS、喀拉醬、刁拜、科威特 、建文、珠巴、本得阿巴斯。 由德班轉)開晉敦、伊利沙伯

HARU 甘一日開

加拉加斯丸 CARACAS

*************************************	#*******	*** *	H 口 ****	*****	······	***
************************************	何處來)(日期)(公司		*************************************	****	· * * * * * * * · · · · · · · · · · · ·	
百 瑪 達 ANDHIKA PERMATA	高雄 十三 亞和 美國 十三 總	利來	美 FRESH OCEA		差 1勒比海	十三大
	高雄 十三 海 基隆 十三 福 釜山 十三 東	來 傑佛遜總士 阿爾馬	髪PRES.JEFFER ALMA	ISON 紐約 智	7西北太平洋 利 3世七恋学	十三 總 十三 天 十四 港
木 星 JUPITER 亞洲明珠 ASIAN PEARL	基隆 十三 港 高雄 十三 太	與 海港橋 海港橋	SEAPAC LEX HARBOUR BR JOHN BAKKE	IIDGE 美	國西岸	十四川
新星加坡 ZIM SINGAPORE 嘉	高雄 十三 新 高雄 十三 嘉 澳洲 十三 新	度 愛 國 者 療 海皇尖晶	SL.PATRIOT ENEPTUNE SP	D INEL 中	南太平洋 南美	十五 海 十五 大 十五 渣
興 華 HSING HWA 海港橋 HARBOUR BRIDGE	高雄 十三 海 美國 十三 川	型 変堅利總統	ENL NAPIER 売PRES MCKIN 塩ALBERT MAE	LEY 加州	西北太平洋	
盛利馬士基CECILIE MAERSK 哥迪高夫 GRODEKOVO 泛非貿易TRANSAFRICA TRADE	印尼 十三 馬 蘇聯 十三 華 R新加坡 十四 泛	下奔 飛航雅士 林	CLIPPER ACE MOSEL EXPR	E SS 加州	西北太平洋	
岩 松 丸 WAKAMATSU MARI 約翰碧琪 JOHN BAKKE	J基隆 十四 日 新加坡 十四 碧	郵 季候風 美國智興	英吉NL STREEF MALMROS N AM.MARKET	ICNSOON	立丁美洲	十六 億 十六 百保 十七 美
查華利皮亞NEDLLOYD NAPIER 光 大 KWAN TA 2 海王尖晶石NEPTUNE SPINEL	南美 十四 積 高雄 十四 未 日本 十四 大	推 蜂 裕 献 鲜	BRAVE PION	EER: 哲 ICE 世	北太平洋	十七次
海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 世界之虎 WORLD TIGER	基隆 十四 海 新加坡 十四 海	型 心思 兀兵 普樂總統 士 原	KOREAN WO PRES.POLK TAI YUAN	加州	西北太平洋	十八 利 十八 總 十八 川
建華二號 KIEN HWA 2 國 利 KÚO LIE 海 與 HAI XING		型 受瑪黛絲 百 保 泰	ELMA DOS BARBER TAI	南	i美 江美洲	十八 太 十八 百保
安 隆 UNRYU 美上美 BOONKRONG 2	日本 十四 美 曼谷 十四 振	邦 级大利处	ITALY MARU NGAN CHAU SUM BAWA	加		十九 川 十九 香 十九 夜
加賀丸 KAGA MARU 麥堅利總統P-MCKINLEY 祁 門 QIMEN	美國 十四 總	点 海 龍 施 海皇鑽石	AEGIS HISPA NEPTUNE DI	NID 加 AMOND 美	動比海 國西岸	十九 海二十 港
泰 紅 資 THAI TUBTIM 季 侯 風MALMROS MONSOON	南美十四百	東方事業	家ORT.EXECUT ZIM HAIFA HOWELL LYK	TIVE 西	北太平洋 6杉磯紐約 8西哥灣	二十 潜 二十 新 二十 恰
威利圖 WILLINE TOYO 新 城 KOTA SINGAPURA	日本 十四 百 新加坡 十四 太	保利 探險者	SL.EXPLORE 士基ADRIAN M	R AERSK,加	南太平洋 1州紐約	二十 海二十 馬十
延安五號 YANAN WU HAO 愛國者 SL.PATRIOT 華加富士 WAKAFUJI MARU	有島 十四 華 美國 十五 海 日本 十五 東	安遠貿易 東方閣員	ANDES TRAI	DER 包 ER 力		二十 日 廿一 潜 廿一 山
康 俊 CONTENDER ARGEN中 信 CENTRAL LUZON	T地中海 十五 質 馬尼拉 十五 東	隆月利雅工源	ELECTRO AC	洲条	E	
義 宗 丸 GISO MARU 威爾遜總統PRES.WILSON 先達依力 STRATHETTRICK	新加坡 十五 聯 美國 十五 總 釜山 十五 太	統	GRODEKOVO CHAR YEUNO GREEN FORT	š	大洲 性中海 性中海	十四
山	高雄 十五 太 美國 十五 捷	古哥力根成山份	KORRIGAN MOUNTS BA	■ Y ■	大洲	十五 赘十六 太
■ 力根 KORRIGAN 大 同 TA TUNG 太平洋前駒PACIFIC DESPATCH	日本 十五 資 高雄 十五 東 IER馬尼拉 十五 港	海廣河	EVER VICTOR GUANGHE ELEISE MAERS	类	大洲 E國歐洲 大洲	十六 利十七 海十八 馬士
乘 風 SINGWIND 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK	曼谷 十五 順	昌 高麗好運	KOREAN JAC AKOV BONDA	EWON 图		十八利廿一華
系 康 CHAR KANG 香港雅士 H.K. ACE	高雄 十五	度	GREEN FORV	VARD 均 图	t中海 X洲	廿二 七
天 翔 SKY HOVER 布 勒 治 ER.BRUGGE 南 華 NAN HWA	上海十六華南非十六恰	郵	澳 NL.FRANKLI	N 新	透透	十四太
金 華 KING HWA 美 題 安 MIRIAM	高雄 十六 東 日本 十六 日	海新星加坡	ZIM SINGAP KWANGSI ASIAN PEAR	菊	1331 「西 城 1331	十四 太十二 太
東方鴻範 ORT.DESTINY 富茂灣 FALMOUTH BAY 長 勝 EVER VICTORY	台灣十六港日本十六恰高雄十六利	和一百勤諾夫	KHUD.PAKAI CHENGTU	マン マン 第	製洲 「酸內亞 _	十八 華 二十 太
額尼士 AGNES VENTURE 飛航雅士 CLIPPER ACE	基隆 十六 日 基隆 十六 中	型			复楼	十三百個
高麗好希望KOREAN JACERJIN 太 平 TAEPING 耐 能 SL. ENDURANCE	日本 千六 川	加賀丸 新次培拉	KAGA MARU ZIM CANBER	RA 化	き打 を力港	十四 日
型数開土基ALBERT MAERSK 按華施芝美吉NL.STREEFKERK	新加坡 十六 馬	士基 条 富	NEW LARK GREEN FORT SHOKAW M	UNE 🤰	斗偷坡卡拉奇 等打 可拉伯 凌	十五 利
海 · 龍 AEGIS HISPANIC 数利星 BONNY STAR	台灣 釜山 十六 新	選	WAKAMATS 統PRES. WILSO	U MARU# N F	7光科倫坡 可拉伯海	十五 相
雄 鋒 BRAVE PIONEER 金 寶 GOLDEN WONDER 珍珠杲 ZHEN ZHU QUAN		源 先達依力	CHAR KANG STRATHETT ORT.CHAMP	RICK	卡拉奇波斯》	十六 太
金巴林 GOLDENBAHRAIN 東京丸 TOKYO MARU	日本 十七	未 成 利 泰	WILLINE TAI	RO 1	皮斯灣 工海	十八 百月十八 嘉
普樂總統 P.POLK 金拉哥斯 GOLDEN LAGOS 芝斯達尼亞波JASTARNIA EOR	日本、 十七 嘉	禾 愛美利馬	TRANS AFRI 上基EMILE MA TOHGO MAF	ERSK 波	5斯灣	十八 泛 十九 馬十 十九 山
廣 河 GUANGHE 海 富 MARINE CONTAINE	黄埔 十七 海 R基隆 十七 永	荷地打	UNION HODE	IDAH 選	氢打	十九 安 二十 新
利是馬士基LEISE MAERSK 高麗好運 KOREAN JACEWON 美國貿易 AM.MARKETER	高雄十七和	一洲金巴林	GOLDEN BAI	IRAIN I	生打	三十二嘉
高麗元真 KOREAN WONIS JII 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE	N 高雄	洲 盛利馬士 宿 新海德	基CECILIE MAI NEW HYDE	RSK §	能加達泗水 [17]	十四聯
百勤諾夫 KAP.BAKANOV 太 原 TAIYUEN	日本 十七 華 日本 十七 川	林海華	SEATRA THAI TUBTI	VI.	P尼 多谷	十四 海十五 港
力 根 甘 REGENT PALM 諾 總 岁 NORDBAY 寶島資極 FORMOSA CONTAI	基隆	來一香港雅士	WORLD TIGI H.K.ACE 士基ADRIAN M		馬尼拉	十五 山
関南一號 DONAM 1 威利泰 WILLINE TARO	釜山 十七 淮日本 十八 百	與 百 瑪 達 保利 美 麗 安	AND PERMA MIRIAM	TA E	P尼 P尼	十六 亞和
東海六號 TUNG HAI 6 安 江 ALONCAGUA MEDROCK	高雄 十八 東 基隆 十八 福 日本 十八 華	來 海皇瑚瑙	CENTRAL LU NEPTUNE AC SINGWIND	SATE 4	馬尼拉 2谷 2谷	十六 東十八 港十八 順
東方冠軍 ORT.CHAMPION 愛瑪黛絲 ELMA DOS	台灣 十八 港 南非 十八 太	野 美上美 英島丸	BOONKRONG AWASHIMA	i 2 MARU: ≇	2谷 所加坡	十九 豐品
皇家星 ROYAL STAR 菜岛丸 AWASHIMA MARU	釜山 十八 第 日本 十八 天	所與行 海皇皓玉 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	NEPTUNE ZI BONITA ACE	RCON .	馬尼拉 馬尼拉	十九 港
1. In 1977 The 1977 The 1977 In 1977 I	馬尼拉十八大加勒比海十八川欧洲十八京	新海德	熊MAERSK FIN NEW HYDE DONAM 6	F	印尼	十九 聯
為 CHAR HOONG 荷地打 UNION HODEIDAH	台灣 十八 第 日本 十八 安	路 慶 福 崎 丸 亞寶士貨	FUKUZAKI N 版ABOITIZCON	IARU ∦ IDARRIER	F加坡巴生 7 馬尼拉	二十 天 廿一 百
法爾克福快輪FRANFURT EXPRI	高雄十八海	遊 安娜馬士	THAI PAILIN 基ANNA MAEF	RSK #	受谷 新加坡曼谷 ◇ 川・全社	廿一 港廿一 馬士
貿易貨機 TRADE CONTAINER 陶南二號 DONAM 2	7 基 隆 十九 海 釜山 十九 港	事 型 事 興 海 强	台灣· HAI CHIANG	1	金山綫	十三水十三米
愛美利馬士基EMILIE MAERSK 馬士基酚桃MAERSK PINTO	即尼大大大大人	5士基 泰 來	JUPITER TAI LAI HUANG JIN	7	基隆釜山 高雄 大連	十三 港十三 東十四 華
銀 洲 NGAN CHAU 福 崎 丸 FUKUZAKI MARU 費 利 雅士BONITA ACE	美國十九香日本十九中	天 祥 典 華 雅 詩	HSING HWA		高雄 金山	十四 海十四 東
商 終 士 KLAUS LEONHARD 巴薩倫那丸BARCELONA MARU	T 東非 十九 ナ I 東非 十九 ナ	と 三 海峡資極	STRAIT CON TAI YAN SI KUO LIE	IAN J		十四 海十四 華十五 海
銀 洲 NGAN CHAU 百 保 泰 BARBER TAIF 陶南六號 DONAM 6	美國十九 種美國十九 百釜山十九 准	日 日 一 飛航雅士 日保利 一 大 同	CLIPPER AC	E	ョ本 寄雄	十六 中十六 東
辞 風 CHEONG WIND	曼谷 二十 加		KWANG TA KING HWA BONNY STA	i		十六 永 十六 東 十六 新
今日空郵(星期三	上4	于间 天 巍 F九時 庇 士 安	SKY HOVER	NÁVCO	天津 台灣	十六 革
汝泰、馬來亞、台灣 非律賓、泰國、寮國、越南、刁拜	上午十 、埃及、叙利亞、	上一時 海 富	MARINE CO FORMOSA CO	NTAINER	基隆	十七 永十七 海

| 紐西蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、

葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、以色列、瑞

士、希臘、鹽浦路斯、美國(紐約市)、荷屬安的列

斯岛、蘇里南、南非、肯雅、牙買加、哥斯達黎加、

莫三鼻給、扎伊爾、圭阿那、千里達、蘇丹、也門民

主共和國、也門阿拉伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地

阿拉伯、科威特、阿曼、荷蘭、比利時、法國、尼日

利亞、阿根庭、委內瑞拉、巴西、伊拉克、吉布底、

| 德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、加

納、比利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷克、百嘉遠、

千里達、英國及北爱爾蘭共和國、菲律賓、台灣、南

厄瓜多爾、秘魯、日本、澳洲、法屬波利尼西亞

美國、韓國、夏威夷、瑪利安娜島。

今日平郵

非、秘魯、智利、津巴布韋

中午十二時

下午四時

下午五時

下午六時

下午五時

金拉高斯 GOLDEN LAGOS

泛非貿易 SRANSAFRICA TRADER南非

愛絲瑪黛 ELMA DOS

- 語 徳 母 NORD BAY

卡塔爾、約旦、新加坡、沙巴、印尼、沙腊越

印度、尼泊爾、西德、伊朗、奧地利、阿富汗





開 闢東 亞新

17/1 19/1

6/2

廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號

百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141 The SuperCarriers 巴拿馬一美加東岸及中南美航線 BARBER MOONSOON 已截貨 14/1

BARBER TAIF

BARBER TOBA

川航羅省、長堤 17/1 19/1 4/2 6/2 BARBER TOBA

百保泰 BARBER TAIF 17/1 19/1 大利仕文BARBER TALISMAN

收貨站: 葵涌HT四號橋 電話:12-246121

中東線 往:刁拜,達文,巴連、科威特、亞布打比 WILLINE TOYO 已截貨 14/1 威利泰 WILLINE TARO 18/1

> 收貨站:香港收貨站裝桶醉酒灣威滿臺 南衣收货地段394 電話:12-272632

> > S.W

 \triangleright

總代理



,由於南韓的鋼產出口增加,使到日本在蝴手,尤其是在鋼鐵及造船業。 日本出產者已知道南韓增長幅度甚大,成開始感覺到背後有威脅——南韓。. 一遭南韓强 造 船

電話:0-245324

收貨期

19-23/1

30/1-6/2

16-22/1

收貨期

15-21/2

峨帽洲輪

香島貨櫃輪 21/1

27/1

8-14/2 15/2

-號閘) 電話: ③688729.

兼收货箱货

21-27/1 28/1

★散貨截貨期22/1 17小時

19/1

28/1

12-18/1

直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、利祭滿。 內陸轉運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

收貨站: 葵涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

ISLAND CONTAINER 15 21//1 15-20/1

SUNSHINE ISLAND 28/1-3/2 28/1-2/2

直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨幣) 收貨期 開行

貨站:九龍倉海運牆(二號閘) 電話:③688729.

銀 洲 輪 NGAN CHAU

GREEN ISLAND

太平洋貨櫃輪 PACIFIC CONTAINER

香港島輪 HONGKONG ISLAND

KELLETT ISLAND

直抗:遮打、蘇丹港

大嶼島輪 LANTO ISLAND

NGOME! CHAU

九八五九七六七六七〇〇六二〇一〇〇一九七三〇八八七八六

・碇 日將 5代 本泊 ○於 **玄**理

Japan

CARIBBEAN SEA

ARUBA.CURACAO 定期航綫

GOLDEN TRADER 金翼快輪 二月七日落貨 九日開行 【直航:Cristobal,La Guaira, Aruba. Curacao, Guatemala, Puntarenas,

Santo, Domingo, Maracaibo, Puerto Cabello, San Juan, Port of Spain, Corinto, Acapulco, Manzanillo, Acajutja. 》)省合截貨時間二月七日(星期日)下午五時

汎洋航運有限公 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. **≱**5th Floor,Harbour Commercial Bldg[®] 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387.

華 昭榮汽船、株式會社、 僑

童助學

拉高斯阿巴巴十八。此

十八大

十八 汎 洋

十八 福 來

K 協成輪船(番) 元人以出力 往日 有限

·星洲

日本東方輪船有限公司 ATTRACTIVE FREIGHT RATES A VESSEL 二月七日落貨 九日開行 **直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM.**

AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo } Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp. Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London } Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

司 Sulu Career 江亞快輪 汎洋航運有限公司 SUI TRANS OCEAN SHIPPING LTD 由 5thFloor, HarbourCommercialBldg歐 】 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H 443575—8(8 LINES) 澳門代理星華船務公司 葡萄:2797 口 地址巴索打爾古街95號 直航:上海 市清潔

保持城

請勿亂

諮詢中

一年二八九一曆公年一十七國民華中

,其後日人再加以倡導,使富中國傳統閩味的光輝國粹,深植整個日間校長同時指出,中國的背景,自東傳日本後,成一書畫的支流問題,對健康有莫大的傳益。 此代,又可培養氣質,更能修養身心,工餘要樂,隨意排筆,倍添生

她說,部份西洋油畫,亦因吸入我國傳統將盡綫條與美的特人再加以倡導,使富中國傳統擬味的光輝國粹,深植整個日長同時指出,中國的背景,自東傳日本後,成一書畫的支流

現四年制改三年專業文憑課程

改制後中學畢業生可

會

墨爾砵華埠小 ,燕親善訪華 1抵港作親善訪問。

計學系同時

歷史可反映古今將來南個建築工藝及管理學和被字段施高級文 以人為鑑可正衣冠 以古爲鑑可知興替

辦學認眞,師資優良,紀律

,畢業後並協助升入美加大學

記点: 2 K-968078 K-951230 K-948213

强團結

爲會員服

會新

2488

高級無機電及電視工高級無機電及電視工

本學校是安大客省教育部之註册學校,成立於1973年。現招收1982 年度三月份春季及六月份夏季學期(第十一班中四,第十二班即中五,第十三班即中大),(F.3或以上同學均可申請)學業後,可直升加拿大,美國各大學。

一月五日

校舍乃自置物業,機高三層。更有實驗室及電腦儀器,設備完善。 木校爲全日制學校。師資優良,紀律景識,並有專人爲學生安排食宿。 有志申調者,可向本校香港辦事處(北角英皇道379—381號福英大 213字C密)電話5—661846。简章備素。(辦公時間96)假日休息

有與經進修該兩項課程 有與經進修該兩項課程 有與經進修該兩項課程

陶冶性情培養氣質修養身心

倡中

國書畫研

可遏止靑少年犯罪

重的今天,若能坦以他們從事中國書畫的研究。(特談)為國藝術專科學校校長周世聰表示,處

上學院測

計 學 系

擬模考

購生

買

三: 参會甲編內擬科, 會二形九一般考組, 容測會へ考〉式

會

月開

新學制

生學送保初

局試考向須

擬遍設每

煲仔大

这型。 博士,选任非律资四大學研究院教授,曾出席國際學術會議 首由劉哲暉校長致歡迎詞,各謂吳教授爲國立非律资大歌史與治史」。

語

屋

香港中國語文学會

Idiom-Magic 能助你有效地學習英語成語 中文大學校外進修部最新出版教材 各大書局有售

始へ星期中三中四

逐年遞增至會考班

招生

一至五下午七至九時半

吾堂神文

-822898

李顧惠根

有近字成。學切而的一例的

习 給 笑 病 如 人

一一十七號五樓一一〇三二七號五樓

本軒道

が理解できる。

可取一月用へ期報

粗州

冠金

妮麗 亞 杜 莉 莎・利 摩

闊

報心。

電分播, 货新

粤錄馬語音質

無線翡翠台 一香港早長

場五鈴滿特滿大

色絲來性高黑 相梨地感絲髮

共金資

繼聞農。

麗的第一

五今龍 場天華

馬

驅艦製海

十分・「七分・「小獅」 「著名童話

演主 芬雪影。友陳・海鎮鍾 演導 庭堅張 唱主 君麗即

新導



演主芬雪彭 。 友陳 。 蒼鎭鍾

演評 庭堅張 唱主 君曆即



滿爆日連

^{速未}多無期映 **央選天今 | 場五今** 雀英雄

請早

理心慾情性女醬

場五氯滿特滿大

演犧亞野德美



過錯勿幸天今後最 營山**拿**原聯珍絲杜羅養 壽弟狄量李花。維蘭

淫慾

批批



色門

作代最基斯蘭波海大鬼

后皇臺樂· 輸執好唔後最明今



精心懵面均是為 天遮手隻場在為 爺少龍:塲夜午末週本

^罪友陳 B阿 唱主君麗鄧 海岛 19

海天腳惑伏機殺上

É 倫

最帝後國

願馬猴拳

主丁岳謝演佩華賢

點都是愛 家 命下銀命上銀 !逃幕!搏幕 奶鮮溝廉忌

後最日今 活梨妲妮 影嘅挑死專一 • 電戰神向部 ⊲演主銜領▷ 演主圖奧德彼 夢 特

西

淫娃

場五後最

巨奇七出公比倫 片情彩品司亞哥

裐

宫

請定五今 早票場天 淫 献後 块

達直士巴

馬鰡

差當燦阿

亞部語是正越映越 片的再不作的暴活。梨妲妮



ig 敦 留者图 影電真逼触的未削一



征東軍牌雜農六週

放今 映天 放今 映天 日日風流夜驚 再 生

映献場五 映献場五 快 于 基 勝 類 領 領 治 主 演 后 一 元 謝林**再** 賢祥 將 生 張天愛主演 開 幕 堂 場 な 素 玉 餘

傑一夏和演大性 作大城夫一導片

淫宜健 主雅化基小波演堅化社絲姬 值果立 在少花 感。體 四。心 受超效 方志大 波古教正 献明! 憨棒斗

映献大盛天今 片巨俠武激刺張緊

愛

兵個一軍將萬百·場早 | 南 主公氣御・場點四 華 龍飛拳神· 場夜午

場五後最響 即將開幕 仔家敗

奶溝! 忌廉 明天

手夜紅 事上國小聯令 遮塌哪!的際子 鐵早 天隻午 故床小拳紅

場五後最 奇傳俠武彩七 主 蓝 齊 京 京 京 京 京 京 京 京 安 歌 北 證四今天第 早場天映124

70倒時年流光 入紀破個連 十八錄一月映 一月映 一月映 時數天明

光新

機勿然四最會失關場場後

橋

灣道安達臣道交界

撞倒 兄弟

頂纜車

進行維修

1月中停服務

運輸署中巴爾討增巴土載該綫乘

馬克劉倫

中區半山分區委員會、教育署

1982 中學會考試題預習專欄

MATHEMATICS(Syll.2) (15)

C. P. Man MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 7 Multiple choice questions: 7. If \$P amounts to \$Q in

1. If $\frac{1}{2}\log 4 - \log(2x) =$

 $2-2\log x$, then x=A. 0 B...log2

C 🐉 2 D. 20 E. 100

2. $(3+2\sqrt{2})^2+(3-2\sqrt{2})^2$ is equal to A. 16

B. 18 C. 54 $D.8\sqrt{2}$

E. $12\sqrt{2}$ 3. A map is drawn to a escale ½ cm to 200 km. What is the distance between two cities which are $3\frac{1}{2}$ cm apart?

A. 300 km B. 350 km C. 700 km D\$ 1200 km

E. 1400 km 4. If $tanx=-\frac{3}{h}$, then the value of $\frac{2\sin x + 3\cos x}{\cos x - 4\sin x}$

5. If x:y = y:zthan $\frac{2x^2-y^2}{2}$ is equal

6. With the usual notation of a triangle ABC; if a > b > asinB, then it is capable of having

A. no solution B. one solution

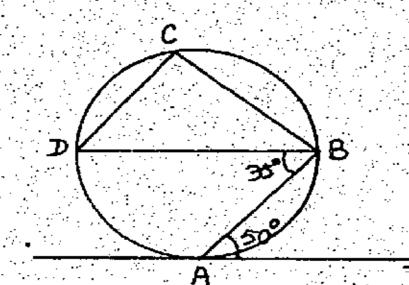
C. Two solutions. D. either one or two solutions

E. an angle of 90° n yerars at r% p.a. simple interest, then

B. 100nQ $\mathbf{C} \cdot \frac{\mathbf{100(Q-P)}}{\mathbf{nQ}}$

D. $\frac{100(0-P)}{n}$ E. $\frac{100(0-P)}{nP}$

8. In the figure, AT is the tangent of circle ABCD, if ∠BAT=50°, ∠DBA=35° then LDCB=



9. If the equation

 $x^2=k(2x-5)$ has equal roots, the value of k is A. 10 B. 20

E. -5 then x is

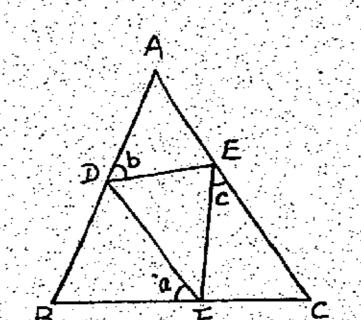
C. 9 D. 16 11. In the figure, AB=AC, **DDEF** is an equilateral Δ, ∠BFD=a, ∠ADE=b, ∠FEC=c, which. of the following is true?

A. b = $\frac{a+c}{2}$

夫見其 大島県平鯉魚門避風塘建公園 大島県和小阪野區 大島県和小阪野區 大島県和小阪野區

廠食堂領牌政策

E. none of the above



12. The n term of the series 4,5,6,... is

A. n+4 $B_{\bullet} 3+2(n-3)$ c_{\bullet} 4+(n-3)

 $D \cdot 3 + n$ $E \cdot 3 + (n-3)$ 13. $(a^2b^{-3})^2$

 $E. a^6b^{-7}$ 14. If $H=K+\frac{M}{2},\frac{2}{2},n$ and r > 0, then r =A. $\left\{ \left[\frac{M}{4\pi(H-K)} \right]^{-n} - 1^2 \right\}^{\frac{1}{2}}$

B. $\left[\frac{M}{4\pi(H-K)}\right]^{-\frac{1}{2}}-1$

15. 2y-3 > 4y+2x+5 is equivalent to A. y > x+4B. y < x+4 c. y > -x-4 $\mathbf{D} \cdot \mathbf{y} < -\mathbf{x} - \mathbf{4}$

E. y > x+1

16. The marked price of a book is \$x. 30% of this, price is profit. If the book is sold at a discount of 20%. What will the profit then be?

A. \$0.04x B. \$0.06x C. \$0.1x D. \$0.24x E. \$0.56x

17. $tan \theta sin \theta - \frac{1}{\cos \theta}$

B. cose D. -cost

E. -tanθsinθ 18. An angle measures P radians. What is its measure in degrees?

A. $(\frac{\eta P}{180})^{0}$ B. $(\frac{180P}{\pi})^{\circ}$ $c. (\frac{\pi}{180P})^{o}$

 $D_{\bullet} (\frac{\pi^p}{360})^0$ E. $(\frac{360P}{7})^{0}$

19. $6x^2 + kx + 6 = 0$ is a quadratic equation in which k is a constant. Its roots p and q are positive.

 $\log_{10} p + \log_{10} q =$ C. log₁₀6 $D. \log_{10}(k)$

 $E \cdot \log_{10}(-k)$ 20. The ratio of the surface areas of 2 spheres is 1:4, what is the ratio of their volumes? A. 1:16

C. 1:6 D. 1:4 E. 1:2 Answer:

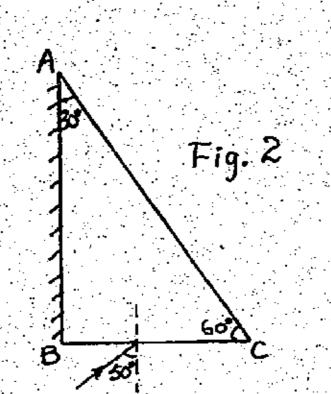
B. 1:8

6. C 11. D 16. C 7. E 12. D 17. D 8. C 13. E 18. B 4. B 9. C 14. C 19. A 5. A 10. B 15. D 20. B

(十五) 明德出版社 盧雄國提供資料 PHYSICS (15)

H.K. Lo MILL & DALE PRESS LTD.

Figure 1 shows a right-angled glass prism, the angles at A and C are 30 and 60° respectively. The face AB is silvered. It is found that when a ray of light incident on the face AC at an angle of 50° It will retrace its path after reflection. What is the refractive index of glass.



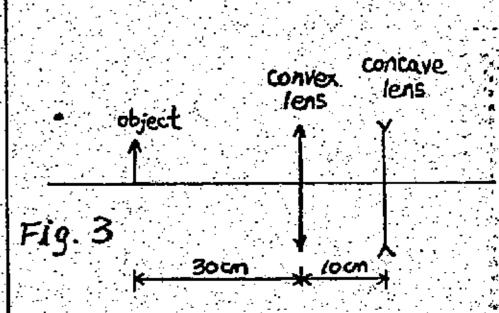
As shown in figure 2, if a ray of light incident on the face BC at an angle 50°. find the deviation of the ray if it emerges from AC.

In an experiment to determine the focal length of a convex lens, a plane mirror and an illuminated object are used.

(a) By sketching a ray diagram, describe how the focal length of the convex lens can be determined.

(b) It is found that the luminated object coincides with its image when it is placed 20cm from the lens, determine the focal length of the lens.

3. An object of size 2cm is placed 30cm in front of a convex lens of focal length 20cm. A concave lens of focal length 20cm is placed 10cm behind the convex lens as shown in figure 3.



Find the size, nature and position of the image.

(a) A steel wire emits a fundamental note of frequency 150Hz when the tension is 18N. (i) What is the frequen-

cy if the tension is 50N. (ii) To what value must the tension be altered to produce

a note of frequency 200Hz. (b) Two steel wires, A and B are vibrating at their fundamental

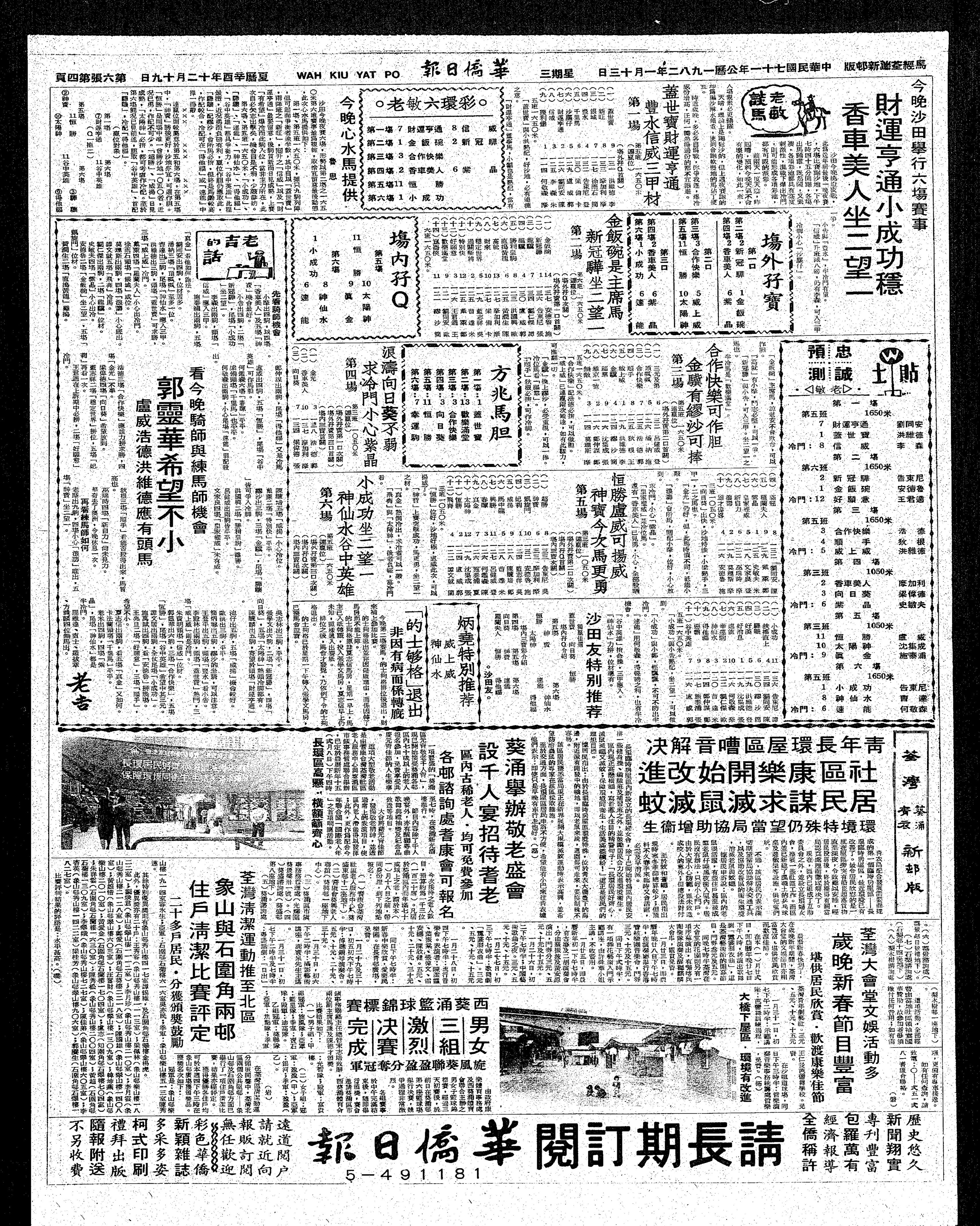
> notes. If the ratio of their lengths is. 5:2, the ratio of their tensions is 4:1 and the ratio of

their diameters is 2:1.

(i) Find the ratio of their fundamental

frequencies. (ii) If wire A is shortened by 10cm, then the two notes; are in unison find the original

lengths of A and B.



日邓中韓國 程质道道

詳情請向各大旅行社接洽或電 各質助航空公司查詢



大韓縱橫遊

韓國四天團\$2,190

逢星期六出發。新年加班 1 月28日 乘大韓航空公司珍寶豪華客機。 遍遊: 漢城、太平洋夜總會、華克 山莊、民俗村、臨津閣、自 然農園等名勝。 ★持台灣證者去回程可停台北

新年特别加班團

韓國五天團 出發日期:1月24,26,27,29日 韓國六天團

出發日期:1月23,25,31日 *特點:加插能平玩雪節目 大韓航空公司鼎力赞助

機票十酒店 \$1990

四天三晚 日本(天天出發) 韓國(逢星期六出發)

代訂: ·廣體豪華客機機票 酒店豪華客房 • 72小時前預定住宿酒店 東京一太陽城太子大酒店

> 新宿太子太酒店 大阪一新阪急酒店 韓國一凱悅大酒店

大韓縱橫遊 日韓八天團 \$3,680

逢星期六出發。

WAH KIU YAT PO

乘大韓航空公司珍寶豪華客機 遍遊:大阪、萬國博會場、奈良 京都、名古屋、白絲瀑布、 冰穴、山中湖、富士山、箱 根、東京、漢城、自然農園 等名勝。

住宿:大阪新阪急、名古屋名鉄格 蘭、山中湖及東京之太陽城 太子,喜來登、漢城凱悅。



大韓航空公司鼎力贊助。 電話:3-699411

西北縱橫遊 日本本州八天團

\$3,290

篷星期五早機出發晚機返十足行程

乘西北航空公司珍寶豪華客機 遍遊:東京、美加度夜總會、富士 急遊園地、山中湖、冰穴、 富士山、白絲瀑布、大阪 大石寺、奈良、京都、名古 屋、箱根、日光、銀座、田 崎珍珠、太陽城等名勝

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團 本州六天團 出發日期:1982年1月24日



西北航空公司鼎力贊助 電話:3-692288

華航縱橫遊 本州八天高級遊 \$3,290

逢星期六早機出發晚機返十足行程 加班图:1982年1月21,27,28日

乘中華航空公司豪華客機 遍遊:東京、美加度夜總會、日光 、箱根、名古屋、奈良、京 都、大阪、白絲瀑布、冰穴 、山中湖、富士山五合目 富士急遊園地、田崎珍珠、 銀座、太陽城等名勝。

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。



中華航空公司鼎力贊助 電話:5-243011

西北縱橫遊 北海道七天團 \$4,290

逢星期六出發 加班图:1982年1月21至30日

乘西北航空公司及全日空747豪華 客機往返香港、東京及北海道 逼遊:東京、函館、大沼國立公司

、洞爺湖、有珠昭和火山、 登别地獄谷、熊牧塲、札幌 、白老倭奴、千歲、眞駒內 奥運村及有廸斯尼樂園稀譽 之豐島園等。

住宿:太陽城太子、洞爺湖大東 札幌太子、皇家、大沼太子 等大酒店

新年特别加班團

北海道八天團 出發日期:1982年1月22,23,26日

★最矚目82年雲祭之雪雕作品 由2月1日起開



V旅行社3 699327

4月23日

名額有限 報名從速

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

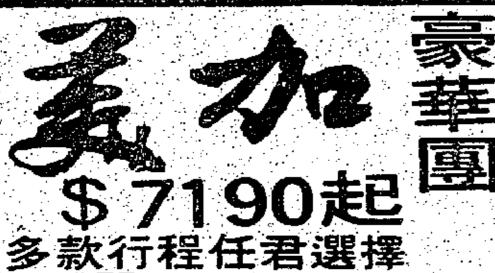
澳洲八天東岸光外 \$6500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$ 1.4800 美加西岸9/10天遊 \$7499 日本本州6/7天遊外外 \$3490 日本北海道七天遊 \$4290 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$2290 韓國4/5天遊 \$2490

ELSIES ES

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

虚山、南昌五天 中山、石景山兩天 航空團 天天出發 月21~31日 500 1990 1月21-31日

天天出發·雙程\$ 600起



23 美沙州福敦道23 經瑞典大厦 [1字] 明 鲁 經 數 第 838 蔣 97 行 內 6 20 京

阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 | 鰲 \$\$1750 \(\chi_{\text{S}} \) \$1990

上天S如790·乘華航早去晚返· 天天出發・日日獨立國 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

韓國漢城華東山莊板門店四天 \$1690 進星期二·五 韓國漢城翠克山莊板門店五天。 \$ 1790 建星期一·三。 韓國漢族大韓航空縱橫道四天。\$1990逢星期六 99年漢城古都廣州曹門湖六天 \$2390逢星期五 日本木州位网类城城横游八天。\$3480逢星期六 度辰美尼日本福岡韓漢城五天 \$2399逢星期四日航天地東京富士山大阪六天 \$3150定期出發日航天地東京富士山大阪六天 \$3550定期出發日航天地九州福岡康兄岛七天 \$3550定期出發日航新加坡聖陽沙迦末園四天 \$1888逢星期五十日 日航天地骑戶內.每底岛於七天。\$3550定期出發 台灣環島航國程內陸機 八天 \$1990 遂星期六 菲律賓菲航發路夏速娜圈七天。\$,1599译星期一·四 坂國整各芭堤雅桂河橋團七天。\$,1590達星期二·四·六 费雨清邁獎谷萬堤雅志城八天。\$2090潭渠期日 多逊岛來西亞斯加坡聯遊十一天 \$ 3388 達里期一·四·六 及2000年105加加坡路道七天 \$ 7488通星期三 4)上海条社会 700年上月末1日位 700円在100 9年6月3年10729岁月地下,加上银行左翼

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360] 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 \$ 2090 星期五、六、一出發 \$ 1390 台灣四天 天天出發 \$ 4290

研敦道748號A始創行803室

特價 \$ 2399 特價\$ 2690 特價\$ 1390

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$2388 八天 \$ 1890 逢星期三出發 逢週三、六出發 韓國豪華團 曼谷豪華團 四天\$2190 六天 \$ 1590 逢星期六出發 逢星期六出發

MC)?NUST異道族 5 765017 隣線, 行 5-765035 行 5-776685 社 假日 2P.M.-6P.M. 台北四天\$ 台北—樂園飯店\$[70]

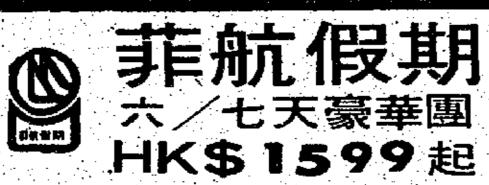
旺角彌敦道六五五號胡桂生行1412室

曼谷七天 乘泰航 \$ 2050 【乘泰航 \$ 2488 1月24一26日

H-431012 H-435871

丹霞山航空團四天團 清净进制。中1300万大生银行大度403室。即國際 《大》自由《建期日前常研究上午10時一下午上時》

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



行程邊遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百岛、火山湖、蟾島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

\$ 2090 全台灣八天貴賓豪華團\$1850 逢星期一、三、六、日出發

台證特快\$150

等仔依時大厦1702室。旺角寶生銀行大厦702室

\$ 4290起逢星期六日 \$ 3989起每天均可出發 新航夏威夷「天假期逍遙遊、 法航欧洲 13天中南欧精莱游 S 7395起逢星期一三<u>六日</u>

一律減收 \$100 : 清剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100歲東英大原1108室

5-227063

代辦各地簽證 星馬泰十二天 星馬七天 泰國七天 \$ 1680 \$ 3290 日本八天 台灣九天 \$ 2180 印尼椰加達 \$ 2980 歡迎電話查詢

1688 谷芭堤雅 6天遊 1588 1688 日本本州8天遊 2988 2288 夏威夷檀香山7天遊美航美洲西岸8天遊 3488 5388 7388

5-222851

新春台北酒店 •接受訂房間 •

來來香格里拉、財神、希爾頓 華國、嘉年華、一樂園、第一 台北、曼谷、菲律賓

中環域多利皇后街利隆大厦203室

華達旅行社

台灣澎湖專線 營業八載,顧客至上爲宗旨,獨家創辦,親自 帶隊・團團獨立・食宿一流・行程與衆不同。 台灣環島豪華團 春節團:82年 1 月 25日出發,全程 8天 \$ 2090(全部額滿) 台灣澎湖豪華團 復活節團:82年 4月 3日出發・全程 9天 國內三程機 \$ 2090:5天 \$ 1690 限額30名,報名請早 代辦台證 加簽 快捷妥當

中環李 图椿大厦 830 室 H - 447821

泰國美s1599 **菲律賓**美s1733 乘國泰超級三軍豪華噴射客機

★選卡佛大慶 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心 5~232171 ★星光行 3~662668 3~7216181 ★京華 銀行大厦 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282

早機去晚機返。天天出發

假日及公衆假期照常辦公 5-446955(3線) 5-412988

中環德輔道中185號李寶椿大厦 1215-6室

K - 319151

台北酒店訂房中心 央 \$ 240 一樂園 \$ 230 希爾頓 \$ 450 神\$410 堡 \$ 230 太平洋 \$ 170 台北機票 \$ 670 台證 \$ 85

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十一天 \$ 2750

北京直航六天外 \$ 3590 廣州、從化、星湖五天光光 \$ 785

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

逢星期二、三、六出發

乘直升機遊覧雲頂高原 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。 膳食全包, 星馬泰特快簽証,平價機票

去 3-679161至0 1美 3-660249至0

六天\$1450,八天\$1690 乘華航八天 \$1890 聖誕加班 %%% 雙程內陸機台證 \$ 100 代辦星馬泰快證·各國特平機票 星馬豪華團 日本北海道 乘星航七天\$ 2499 乘西北七天\$4290 12月19-26日,1月22-28日

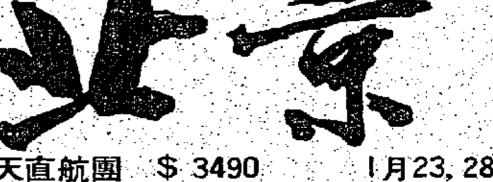
尖沙咀彌敦道92號8樓B2

曼谷、淸邁團 台灣團酬賓

西北航空公司鼎力贊助 電話:5-249261

Package Tours

長城中國旅遊服務社



1月21至28 七天航空團 十天北京華東\$ 4190 12月24,25 1月23至28 九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102章

※暑期酬賓・各綫減債 \$ 100-\$ 300.

\$ 1790 选星期一、三、五、六出盘 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

3-306331-4

只收工本费 \$ 35 四程飛機 一程冷氣火車 逢星期一·三出發 新年加班 台證特快十天出證

永安 來來 麒麟 天成 樂園 芝扁 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人意愿 旺角彌敦道636號銀行中心905室

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

昆明石林四天 逢星期六出發\$1980 昆明成都九天、逢星期六出發\$3480 昆明石林五天 逢星期二出發\$2180

香港洛克道369號103室。九龍好旺角中心135室

五天 六天 七天 八天 九天

深圳至潮汕各地車票。聖誕及農曆年天天出發 深圳西歷水庫週末天半團 露營 \$ 95 代诺國內外機票、直通車票

3 - 3234103-323419 旺角登打士街家樂商塩 1 據43室

春節加班團 菲律賓七天 \$1950 逢星期六 1月21,22,23,27,28,29,30日 \$ 2390 逢星期六 泰國六天 1月23,24,25,26日 台灣八天 \$ 2150 1月22,23,24,25,26,27,28日

台灣機票十酒店(四天三晚)天天出發\$ 790起 。於語者。可得予日的資源採料與一部。保用並升 資源地公司替明。特益輔寧月曆一份 美別市應此數學時間的第日期。路接入

代訂世界各地平機票及簽證

九名偷渡男女

登陸赤柱被捕

盧國沾對麗的

で信心

暫時又

會求去除

非被炒

做下去也沒有意思, 是清楚雅的八二年的 是清楚雅的八二年的 是清楚雅的八二年的 是清楚雅的八二年的

在大街拘捕一男二女。 一年 一時三十分 一時三十分

特別車牌卅

定期本週末拍賣

港中醫院新增設

特別護理部開幕 **鄭廣傑主教主持祝福**

音官

業寸

前途悲觀

演

出與觀衆

都接班無人

鳥新 春演

出談觀

E STATE

女、安娜瑪麗、卓伯棠、秦漢、會記者女主角是非籍女星安娜瑪麗(右二)來出實景。

中的特母分相。

李司棋由夫婿作伴

华天行長了喬子在隨的行好運

出席慧妍雅集善學

疲勞 過度





休息 的。 發展下去態的是有可以 中,他認爲依五個計劃

陳儀馨登台賺得多。

狄寶娜客串D

舞會在她悉心帮忙下,氣氛然間,所謂得善欺極一時位於後水潤的香港國際學校舉辦,以响應籌募局一個歷大的慈善舞會做唱片騎師,該慈善舞會一個歷大的慈善舞會做唱片騎師,該慈善舞會

爲「少林寺」上映

日本少

掌門人

八昨抵港

爲慈善舞會籌欵

全面性的表演者 戴安娜露絲

本門人就由宗由對抵港時傳奇迎於機場。 本門人就由宗由對抵港時傳奇迎於機場。 「徐) 本門人就由宗由對叛港目的是祝賀中原公司影片「少林寺」在港首映,此片也由少林聯盟獲得日本上映版權。順道與中原公司治商有關合作拍片事項。希望藉此可以發揚少林功夫。也預算來港訪問一些武林界朋友。 世歷記者招待會。定十七日返東京云。(徐) 出席記者招待會。定十七日返東京云。(徐) 出席記者招待會。定十七日返東京云。(徐) 出席記者招待會。定十七日返東京云。(徐)



療,但 止超私 自為底

(徐) 難風鳴一雙拍檔。龍劍笙梅詩雲 估計明年的台期也會保持這項紀離鳳鳴」所有·全年平均响鍵日

以嚴懲。 强的對此事大感煩惱,故决定對生學藝員加出,屬的開拍靑春劇,每每有藝員關不快消息的 麗的不再姑惜 |特龍生驕藝員

心顧聲影

、獲得少林僧人掩護・逃過王世充屬下追殺・終於建成以前、唐王李世民在未建立大唐之初・曾經避難少林寺河南嵩山。 お山少林寺先於蒲田少林寺・嵩山少林寺建於隋唐河南嵩山。 少林寺有南北之分・南少林在福建浦田・川少村石

紅梅閣·搭救裴舜卿·

麗的部門不協調

終于救了裝舞鄉

劉家傑拍檔臨時換馬

淸

就王之王」未祖完,下一部接一部,王晶的「大化人,在影城,片約 大化人,在影城,片約

曲

粤

· 機問是他自己封的。 「良的你人」,良者, 「良的你人」,良者,

創

唱

梁淑莊因叫價高被飛

家傑拍檔,豈料新聞部 因是嫌梁淑莊叫價太高的方面才宣佈由她與劉 唇時竟濟否决,相信原低,雙方達成協議,隨 主質將此事過報隨的高

少林寺僧與别不

a

危在旦夕·焦灼萬分, 魂不散,含冤茹恨·又 魂不散,含冤茹恨·又

新根·又 李慧娘冤

一從 聲陽

忙兩視影祥百陳

.傳的良號綽新

造要銳頭。 造要銳頭。 造要銳頭。 一是我求他陷我來的,早一即子忙於拍 可棋笑道:「是我求他陷我來的,早一即子忙於拍

全·於是輪到我約會於 化於拍戲·他有時要

他我陪

皇不奇

他是,在氧芳雲集的遺價盛會中,李司棋却與夫婿共同出席,她說過:「我先生是醫生,他的職業令他不能太過一地頭露面上,一個是一道實在是少見的事,向來,在這類盛會中,李司棋是獨自在「慧妍至芳沒善舉」的晚會上,看到李司棋與夫婿雙雙入座

奉旨開

葷飲酒食肉

南北之分・南少林在福建浦田・藍天天・

信·趁娘訴說冤屈·得

首

以作懲戒。

以行懲戒。

以行懲戒、

以行之心、

以行、

以行之心、

以行、

以行、

以行、

以行、

以行、

以行、

以行、

民之旨的。

,這是一部他得推薦的影片。附圖令年只有十九歲,人又長相俊美,今年只有十九歲,人又長相俊美,

圆是李連杰做和尚的受戒情形。 均是大陸目前武林精英·要看中國17功夫,以是前程無限。 ——七八全國武術比賽的連續五屆冠軍·

婉頭。 中原公司拍攝的「少林寺」,就有李世民獲寺僧掩護及協助其成功的他避難的少林寺,就是嵩山的少林寺。

。後來,少林寺僧與中國各地和尚不同,可以飲酒食肉,就是奉的李世末是和尚,他是與女朋友于嵐一齊護送李世民渡過黃河領軍打敗王世充在片頭見,掩護李世民的是李連杰節演的覺達和尚。當時他選未出家

初演爛衫戲

馬敏兒做女傭 **轟動北京、香港之京劇「李慧娘」** 上海

片廠邀胡芝風

劉家良率徒弟

亮相歡樂今宵

稍後將推出至海外

圆爲「少林寺」的男人

影

星

協試。 場連滿三晩的 飛」的・以道様

一定記

河海流河海流

把它搬上電影銀幕

· 將使觀衆大能眼福。 經過特殊電影手法處理 經過特殊電影手法處理

中的古怪扮相。

全**转**變過來。題的第二 令一個人瘋狂,甚至完 受情是盲目的,能 麗的二台 紅杏痴魂

尊烈高 光綫 大獎

確立殺手刑

蒙表現佳

具・道種殺人手 使他成爲「綾殺手」 道位外表冷鮻的演員 「兇綫」再度走紅荷B 烈高繼「天仙局」後

在已完全接受了。阿叻在已完全接受了。阿叻在已完全接受了。阿叻

阿叻份。 部計劃中的影片,也有 部計劃中的影片,也有 一部新片,已定了阿叻

一起;休息時,阿叻人,自然渾熟,經常玩一,與王晶又是無錢老一,與王晶又是無錢老

龍有這樣大區的一兩個人演唱而可

同未入娛樂圈,每次出入影城拍「螳螂」時,以,他幾年前初陪阿秀 陳伯祥很學舞功夫

角聲烈高波出「凶殺」

· 回勤看來口花牙擦的良叫他安南仔、衛生份與那是短褲長機,劉家

岳 華為嚴的主演的「為鬼話」被彈 是意見。不過他目前最想做的,便是找到劉 多,不過事已至此,他也不再花唇舌向編導 多,不過事已至此,他也不再花唇舌向編導 多,不過事已至此,他也不再花唇舌向編導 一集也有看過,因爲拍啟太忙 一集也有看過,因爲拍啟太忙 一集也有看過,因爲拍啟太忙

拍此剧的。

圏中已有5

以別友入娛樂圈,沿以前,黃杏秀不大

捐款行

日三十月一年二八九一曆公年一十七國民華中

財神及獻壽年畫

四起派送

習當在

级行為向全港市民港質 此邊有迎新之際·恆生 (港訊)與年將儘

三期星

超所值。 多·不但美觀耐用·且訂假低廉、 新·浮彫天花紙、名廠騰強、花點 級、浮彫天花紙、名廠騰強、花點 零售照批發價



華僑

日

報

校

童助學

善長仁翁關縣善囊

南行金國珍好紅麗嘉|帝星皇 灣樂龍際寶景磡華禾|后都后

治

政務署林志

十年代

||選長林志釗講「八十||假海景假日酒店舉行||佐海景假日酒店舉行

祥、黄良波與副市政事務主任許國雄巡視大旺角北分區會樓宇濟潔運動,主席洪偉民、

開酒會迎接新年 尖沙咀街坊會

本時珍商標「北京 小粒裝上市 北京白鳳丸

是成龍繼**師希宏**多後, 一自編、自導、自演的作品!

爲題得

熱綫電話問

兒童天地

香港華商

旅遊協會會員

港

各

暗治

合

星馬(檳城)七天

星馬泰

四至六天 泰國 五至七天

就當

新春加班特級豪華團

多角戀愛眞煩

潤7一9天 \$ 2490 國6天 \$ 2590 菲律賓6-7天 \$ 2150 星馬泰12天 \$ 4090

台北機票\$670台証\$85 **南國周光**遊園

馬星泰十一天豪華團 \$3398. 造變用期

馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498. 遙星期一六

馬星(檳城)七天酬賓團 \$2598. 遙星期

新加坡印尼七天豪華團 \$2998. 泽星期:

特别赞助为清向各大旅行礼報名查詢

曼谷、芭堤雅六天團 \$1688. 淺墨期□

新加坡的全型司

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

八天

安排妥善、服務至上、顧客第

新年台北機位特多·專業台証特别

日本本州

北海道賞雪團七天

曼谷・芭提雅 七天: \$1588 六天2090 九天:\$1788 住圓山、三普 出發 % % % **逢星期日出**貌

香港一廣州一香港

中國民航包機) 逢二、五、日 請向各大旅行社接洽

天天出發!

泰國

六天\$1890

八天\$2190

\$150.

5-237184-6

農曆新年

七天\$1990

九天\$2190

專辦特快台証

台

少行枉路700里·省時四天半 行程輕鬆 五天行程勝九天 ①香港一高雄(早楼)一佛光山 住園 山 ②澄清湖一延平郡王祠一溪頭 住漢光標 ③大學池一日月潭一八針山一台中 住全 國 ④梨山一天祥一太泰閣一花蓮文化村住花廳館 ⑤野柳一陽明山一故宮一自由活動 夜機返港 祗收\$1,580

5-434008 5-450143

\$ 3630. \$ 3630. 九州七天超級豪華團 \$ 4280. 北海道七天雪箭 ·\$ 4580. LION PAK :酒店十機栗(三晚四日)

全台灣 畅遊芭堤雅、珊瑚島、曼

國谷、清邁達星期六出發 七、八、九天 馬七、八天 \$2290 星 逢星期三、六出發 星 核坡、怡保、馬六甲、雲頂 \$ 1630 本州七天 \$3188 機票十酒店十早餐 本 北海道七天 \$.4290 本 日前 1 王 \$.4290 十接送\$888 日韓八天 \$ 3390

生元 女 K運有限公司 5-254549-0 5-241845 CARRY ON TRAVEL

農曆新年 日本本州豪華八天團 \$ 3790 出發日期只餘21,24,28日 報名從速

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 角3-846484 奎 周12-432631

西南歐洲十四天豪華團 美加西岸十二天豪華團 1月21日 日本本州八天豪泰震 達星期一、三、六出發 全日本九州本州八天豪華國 建星期六出發 日本北海道八天豪華團 達星期三出發 台灣環島九天豪華團 達星期三、六出登 菲律賓七天賽華團 進星期五、日出發 · 建复期二、四、五、六出数 📗 泰馬皇十天豪華團 \$3290 達星期五出發 香港滾輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

九龍旺角通菜街2 A 鴻光商場17室

港一穗探親飛機上、快車返 世界各地採親平機栗、酒店、簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團

歡迎組團旅遊象體育活動

台北四天 東京四天 \$1590 日本八天 \$3290 韓國四天 \$1590 日韓八天 \$1390 星印尼七天 \$2750 泰國四天 夏威夷七天 \$3995 菲律賓六天 \$1588 美國西岸七天 \$5999美洲西岸加拿大12天\$9089

3-321315-8 3-303285-6

中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦4/FD座 九龍油蘇地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

-5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211 辨 遊覽團 美加日韓星台泰芭菲

堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中壤大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

、玉佛寺、鰡魚潭、古城縮影、芒堤雅、玫瑰花園、桂河橋。 ——清邁康篤、詩英豪華夜總會 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會。

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384 5-452370

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

精美行程表齊備電索即寄 香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下了 旺角先施大厦5字樓510室

曼谷、芭堤雅、珊瑚岛、鰮魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭盧廟、泰皇夏宮 *春節加班·日日有團出發* 春 節 1 月 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(初一)26(初二)

27.(初三)28,29,30,31日

暢遊:淸邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩、曼谷、水上市塲 住宿:清邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。



学

處

惠利本報

分類廣告

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5-7903915 3-7137195 3-621616 看更有意講電310063 看更有意講電310063

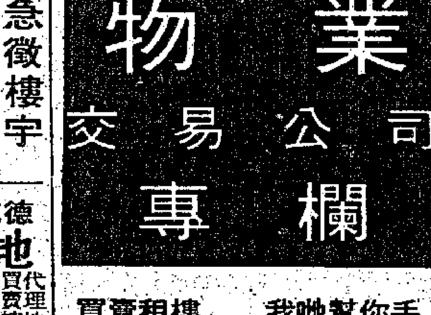
貓田

頁二第張八第 電請廣分本惠 話撥告類報刊 **⑤**462583 <u> 25-256051</u> 寫字樓 灣仔軒尼詩道 杜智靈

大厦300 呎寫字樓 一定輔道中中國聯合銀行 。漢

15年貸款 香港建屋贷款有限公司 大道中恒昌大厦 1603家 垂詢請電 5 蔡美荃清黃忠益華益定 順景灣華埔信富景豐安 工花中大唐大大大大 業園心厦樓厦厦厦厦厦

了企地產 公司歡迎閣下 舊樓字委託業 職業與數學

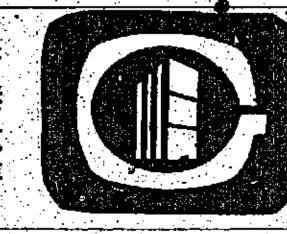


買賣租桿



福英商業大厦 1530呎 1530呎 1530呎 1530呎 1500呎 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500

大車位出 地馬地有



華軒商業中心 775呎另平台130呎每吹售980元

華傑商業中心 中環德輔道中 1900呎租2萬元 華寶大厦

金巴利中心 尖沙咀金巴利道 1547呎租每呎12元售每呎1150元 高高大厦

杜智靈 旺舗(租 灣仔杜老誌道 992呎租3萬元 恆寶大厦 北角水星街

一上瓜灣)

金巴利中心 尖沙咀金巴利道 地庫1188呎每呎舊5500元 華偉大厦

北角電器道 住 650呎至865呎舊毎呎由700元起 功樂大厦

北角面 2008晚年631593 2008晚年631593 2008晚年631593 2008晚年631593 2008晚年631593 2008晚年631593 2008晚年631593

華凱大厦

電話: 5-279292

主 前 图 九龍塘衙前圍道

930呎另平台每呎台1200元

即近銅鑼灣裁判署 (近天后地鐵站) 英皇道天后廟道 招安和福

灣仔租房 條個水電齊租 800元適 所電H 742738 干諾道中145 號 寫字樓出租

四七二二五治 東隆街十六號福榮商業中 環 寫字樓

記

寫字樓租 720 呎合各行各集 輕工業貨庫亦可 H-448792洽

寫有字樓平 420 呎菜主H - 239868 420 呎菜主H - 239868 550 尺租\$3200包差的 550 尺租\$3200包差的 550 尺租\$3200包差的 550 尺租\$3200包差的

新堪招語租舗

中區

或單身女子H 743023治 大厦 21100尺租 大厦 21100尺租 大厦 21100尺租 大厦 21100尺租 大厦 21100尺租 大厦 201100尺租

香港仔中心 整修入牆衣柜廚厠像具 整修入牆衣柜廚厠像具 等 第一件中心

有意電K六四〇五九九 有意電接接高14呎9 有意電接接高14呎9 有意電接接高14呎9 有意電接接高14呎9 有表面 一百碳單邊四正實用 一百碳單邊四正實用 一个交通便K 459288 一个交通便K 459288 千K六四四七六六 首條尺全新裝修月租三 位置昌高層二房一號四

電話 1977 登成 九龍旺角 50 1977 登成 11號 11號 11號 11號

賃

千呎適合超級市場茶餐廳 貨,門前可停車。 請電⑤239859,⑤22691

旺舖

祖三千二包差的免佣電 571 呎東南晶板鐵閘月 571 呎東南晶板鐵閘月

寫字樓廉租

灣仔寫字樓招租 德興大厦軒尼詩道396 —416 號寫字 樓招租 五樓實用面積(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981大 厦管理處引看 千二〇6473976 克佣二 租六千或分租大房及套 租六千或分租大房及套

話H 457945治 配子四百呎辦公時間電 工工舗廉租 **発頂**一千九 大單邊舖租

電③八五一九一一治 279 號二樓全層約三百 279 號二樓全層約三百 租 国 行業有意語到上址看治 四有裝修水電前後鐵閘 原東道器。號即山東街 廣東道器,號即山東街 旺角大

61號地下案盛旺舖每間 招租近太子道合各行業 招租近太子道合各行業 或818394拾 旺彌 譲 舗道 油蔴地 尖沙咀樓,舖招租 地下2048呎·又四樓1600呎 合各行各業及遊客生意 或樓上工場,寫字樓。

有意者。 和旺角區合各行業租平 和田角區合各行業租平 李成 大百餘尺有入牆櫃煤氣 大百餘尺有入牆櫃煤氣 人百餘尺有入牆櫃煤氣 大百餘尺有入牆櫃煤氣 屏富徑肉食蔬菜市塲 全部或分檔出租

詳詢電話:〇一四二四七〇八梁

最平貨倉出租 大埔區有牌露天倉地三萬餘 呎連約二千呎上蓋大路旁交 通便水電及電話齊適合存放

党佣平租電X 866040治 三樓1300呎近地鐵貨柜 三樓1300呎近地鐵貨柜 中心

3-802372-3

入口集團該意徽求製造之廠商生產以下之 男女裝針繳及梭緞睡衣睡袍、及被、洗水 車、登心稅牛仔褲背心內褲、T恤、女庄胸 住宿、男庄梭織毛恤、時恤、針緞時恤、 、梭織大衣、飛機恤及內衣種、數量離大

後 電子遊

有意來函本報1034信息 機業務現簽資合作包裝 大陸辦快簽店電子遊問 詩歷電腦區本報1035信箱 網搬大方5.2呎徵30-40 端鄉大方5.2呎徵30-40

求貨 CO(USA) 地址606

效高客譽顧客萬千不乏優秀 電腦甄選成功機會確勝一籌

'玩具

發

年宵

批

適者語君· 日報 一日報 一天日報刊登華僑日報分類小廣告 天日 財政票港幣 元請將下列稿件由 天田 東京 注意 大字四個 「支票」二字劃去(付郵票請用面額二角者爲荷如寄來支票請將「郵票」二字劃去如係郵票請將 細字卅四個 電話 每天八元 天為荷

助

解

善

囊

重

請

華

僑

報

救

翁

H

夜冷麵飽西餅店 凍蛋糕柜凍肉柜攪麵機 🏚 碌麵機打蛋機切麵包機麵包爐四格焗爐雪糕柜維他柜飲品電視機收銀機風扇麫粉葉粒文具柜寫字拾像化什物歡迎選購平沽深水步元洲街320號地下元洲村對面

大批新型電子玩 具合年宵布塲電 ⑤580159伍小姐 夜冷國貨公司 中藥部

大帮中藥多非歸頭杜仲血壓高驅藥蛤 蚧合時補品業主期限最後五天收錦遷 離八折復八折買多考六至七折酬謝街 坊顧客聞送禮品永不落空紅磡黃埔新區 德民街三十號地下近紅磡戲院側近黃 埔酒家對面原日國富國貨公司。

遍

銀雪遊

北海道冬日

景色美

七海旅運公司帶華僑讀者遊日本賀雲節

生台鑒。 九龍汽車(一九三三)有限公司公共關係部經過王傑 一九八一年一月七日木公司現已交由有關部門研討及調查,一有結果,當即奉告一切,以釋錦注。此致華僑日報選啓者:賈內一月七日刊登沙田市民來函,建叢本公司加設巴士路級,來往沙田及火炭區選啓者:賈內一月七日刊登沙田市民來函,建叢本公司加設巴士路級,來往沙田及火炭區

火炭區

女書記工作量比校工多薪酬却相同

津校女書記

時不在學校,十分自由,學校放假校工又可以不同校。現有沒個問題語有關當局解作量差距甚這,但就金却幾乎一樣,但校工可以隨時不在學校,十分自由,學校放下工作班故學後又關門窗。時間不但長,工作可不輕,學校放假堂要囘校工作,和、冲茶,替老師們寫測驗及考試臘紙,油印試卷,替老師加考試分數,登分,替上本人在錦田某六班準小做了幾年會記,日常担任的工作,除抄寫文件選帳外,愛包

讀者建議沙田增設巴一

士路線 在研究·

請合作爲感。

圖右起爲何貴

橋

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

者當代守秘密。但來函請勿橫寫,

勿一紙醬兩頁,

勿用鉛箍寫

來函請附

實姓名

銅鑼灣南分區委會

鼓勵參與

加强宣傳舉辦新界遊

・有仕女圖・資露園・紹的玻璃油畫題材豊富

國玻璃油畫

會音樂組演唱娛老

裁、即位每稿不多,段

每天

灣仔歲晚敬老聯歡

쓷

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加速威老道12號二換電679356

鋼樂結口長

琴理他琴笛

春季音樂課程新班招生 經驗導師教授保送考試 旺角西洋菜街凱聲戲院

對面K 911778K 941778

該國分別於二月二日,三日及四日出野語响與沿途服務· 春節外遊倍增歡戀媽 等節風其他優點,全程乘搭日航廣體場,大倉山滑雪場、奧林匹克村,支海

白老倭奴村

雄

〇八一(四綫),或親到中環德輔道中國際大廈一七〇二室七海旅運有

出發・祗收港幣四千三百八十元

現招新生名額有限 報名請電③850403

德誠烹飪 ★師資好★ ★學科多★ 粵燒點西油打秦西麵豆 菜烤心餐器麵食餅飽腐 菜烤心餐器麵食餅飽腐 彌敦道554 - 556 號 ③849248

程琴樂理保送考試琴室經驗教師授鋼琴結他小 經驗教師授鋼琴結他小 學院 私家成人 英文速成 电景基键拼章 舒文法 电景基键拼章 舒文法 主章 等預科英數月80元 港九早午晚(3)810752号

數理、無線電、汽車、冷氣、美術、漫畫、商

科。共優貝函授教導方法・各科内容充實

九龍尖沙咀麼地道半島大厦五樓。郵函電

化及格率高軒尼詩 454 四樓彌敦道 759九樓B H 7904168 K 800820 德法羅羅學校 **8888**

☆名廚袁石師傳保證認眞教授☆ 最適合出國及本港就業廚師有證書發 凡學全科特價優待 學京燒西點調月打油荳素獎西麵雕魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 開教道494 號21樓K 306427K 300110

會

多名職員獲得晋升美國國際商業銀行

銀石 銀際 高級 美國

金校:獨敦道四七七號二樓 分校:旺角道50號新旺樓四樓 分校:銅鑼灣留仙街三號四樓 索章:③303062③968771⑤703667 校長:鄧之(英國玄飪學會會士) 予貞科 書院 設駐香港辦事處招收 八二年F 4 F 5 及F 6 新生・畢業可 得推薦入加各大學就讀・報名從速歡 迎諮詢・九龍彌敦道747號金都中 心十二樓B座電話:③802183

女青年 會

孔教學院大成夜校 中學部:F1至F4 小學部:小4至小6 校址:九龍黃大仙大成街十號。 3-203301 下午七時至九時(星期六日及 假期除外)

張伊雯音樂學院 教授國**專英日語等流行曲** (深造、速成)教法新穎認賞 集體班:聲樂、樂理等基礎訓練 月費100元 電子琴:自彈自唱六個月速成前途佳

82年新班 P4−F5 建 英專 成

希爾頓英專夜校

☆招收新學期新生☆

話索母均可。電話:③667321 浸信英語學校 招 生 英文寫作

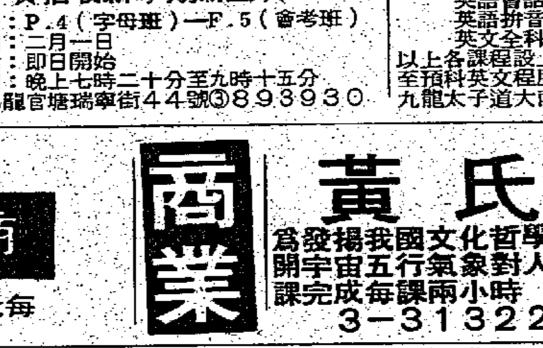
總批發

大政府註册大 香港洛克道427號 ⑤729410 ~舞蹈新班~ 社交舞蹈班、中國古典民間舞蹈班 舞台北派班、战曲刀把班、芭蕾舞班

★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼 ★傳名廠新鋼琴 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八

大 昌 ★K 887797K 851 288★

、業商、遊旅 告廣小業商 個四字大個四卅字細 元六元每



宣大 介 夕 才 生 為發揚我國文化哲學招開是次講授中國傳統人相命理學法門。揭 開宇宙五行氣象對人類命運影响之奧秘。全期收費\$300 分2 O 課完成每課兩小時 報名處:旺角家樂商場地下內進 3-313227 5-788298

南華會社交舞 由吳偉老師親自教授 初班: 月20日(星期期三)中班: 2月8日(達星期一) 高班: 月8日(達星期五) 課程:八種舞(時間晚上七時

港九樂聲琴行主辦 德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662

漏離執

7.然包任父經四 94.96 94.95 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94.35 94 94.35 94 94.35 94 94.35 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94

建模記⑤457455 中型 一件 1 理修

整

技

新牆紙 公司器整路鋼

打字機 字機

京孫 320851叫8926留電 京孫 320851叫8926留電

翻補樓板 乾洗地氈 立運公司 H 749835

李皇子 246二樓凝趣軒 246二樓凝趣軒 246二樓凝趣軒 247766星期日休息

雅士(冬) 范安 (本) 在 (本) 在) 在 (本) 在

絲女 経銷永恤洋行 「ELH 225729

專買酸枝 古罗書 九龍③7780065 大明行

修理翻新舊機可換新機 灣仔軒尼詩道291.號③ 字樓H738540中建公司 阻富多來商塲二期

五洲琴行

建一种 基 图 技术 基 图 表 第 图 表 第 图 表 第 图 表 第 图 表 第 图 录 来 第 图 录 来 第 图 要 深 并 第 里 深 并 第 生 隆 五 全 行 5 - 280235

公淸潔

大量新琴運抵本港尚未選購者請速來選購本行全 新鋼琴由3950元起至20000 餘元正樂器樂譜由五 拆起並有外租及代客搬琴服務。 五洲琴行 ⑤239392 ⑤237890 ⑤488138一0

裝 (做木 鐵器油漆 地板 瓷磚水電 執漏 大小工程 特平 永利公司 K869527 -321441叫7948

三公新免清〇司加費潔 プト 新舗地板 翻舗壊板 車磨打腊 専用公司 以下 1603 専科地板 K 741 1603 九三坡滅服 五丨清甲務三九潔由送

1=

水晶大王 專科水晶地板車磨舊翻新保 用多年勿食平因小失大價錢 合理絕不偸工減料有意電 ③7157239 ③7149044 富都水晶地板工程公司

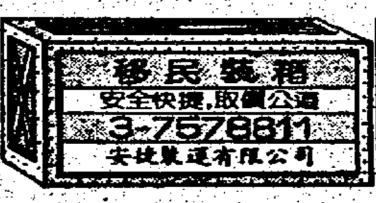
攝影錄音跟蹤一離婚證據 一切調查案件一保護遠行 九龍通菜街2號A鴻光商場一樣9室 香港大道中328號中源中心204室

晶地板

スト 記 地 板 高級水晶 車 磨 打 腊 跳字錶肉 薄裝與6 3 F 厚5 新舖地板修補地板 F ③652761③647664標準水晶地板公司

自動給期存款行情 政府註册接受存款公司 16.25% 16.00% 15.50% 15.75% 13. 25% 13. 25% 電話:5-294311



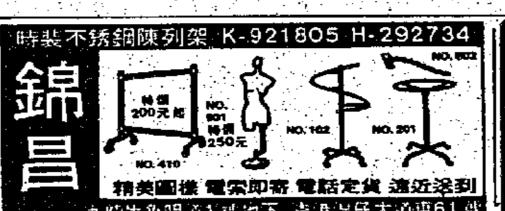


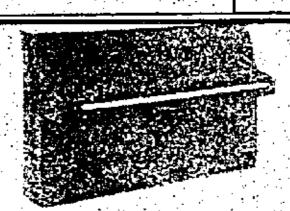
清潔大王 素質洗地链 打造 抹管 3-7149044 7157239 富都清潔服務公司

備有專門人材大小 ③7213040 地近工程取價公道 ③7148618 町二號一提23號室 ③7148618

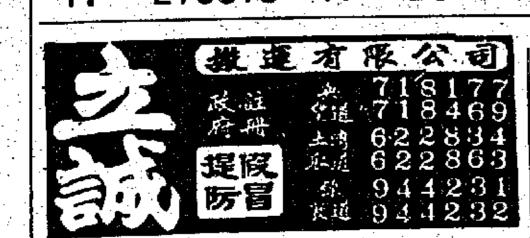
張記淸潔運輸公司

香港私家負採計 自置總社③818008 818781. 819666 香港分社⑤783600. 783699 委託保密 商職婚兒外分通秘失攝保彌与中B道七中、政府 商職婚兒外分通秘失攝保彌与中B道七中、政府 意員姻女寓居藝密宗彰護教 高調行家活姘離證限調錄遠道金5英 實行家活姘離證限調錄遠道金5英 重監監監





800圓現金大贈送

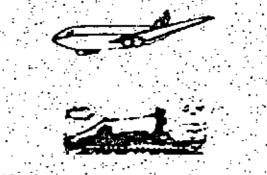






茶几,燈檯,大量現 代辦裝箱,裝飾設計 毅力紅木傢俬公司







讀 便

全港最平號。 旅遊機構

電請廣分本惠 話撥告類報刊 **(5)462583**

倫 敦 1600 巴 黎 1700 溫哥華 1690 洛杉機|400 紐約|900 澳洲 | 200 南美2 | 50 曼谷三天自由團(星期四出發)\$1050 非律蜜四天三晩乘搭國泰\$1450 台証\$90 特快泰馬証(24小時可取 主辦世界各地豪華團・代售世界各地廉價機 特快泰馬証(24小時可取) (日本650 円面3500 星馬團2050 歐洲團5200 中 1390 南美2250 美加團4650

四至九天 \$ 1490— \$ 2390 *早機入高雄,晚上由台北返香港

*觀光時間最充足 * 花蓮往台北乘坐內陸機,節省行 取八小時 * 多次夜總會表演 字專人領隊節目豐富日亞航鼎力贊助

逢星期一、二、四、六出经

四至六天 \$1888 ★佳宿喜來登、半島巴喇沙メ 酒店。 ★培設龍平滑雪。 ★專人領隊·節目豐富 ★回程可停台北· 不另收費 **★持錄印均可參加** ★首創天天出發

K 969174 K 911688

TJE

韓

海明威旅運 \$ 1350

★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團 1888 ★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640 |旺角彌敦道655號胡社生行80||室

快車往返雙程飛機「月27 羊城賀歲三天遊經濟團 年初一至年初六天天出發 東西太平東側 \$ 288 東莞太平惠州西湖三天烟花團 \$ 350 月25—30日天天出發 七星岩、鼎湖、佛山、廣州四天\$ 560 湛江、恩平、陽江、佛山七天 \$ 890 1月26日 · 2月9日 陽春、新興、陵霄岩、石林、龍宮岩 五天・快車往返2月2日 \$635 從化、西樵、廣州四天\$480星湖船來回

春節加班

飛機大酬賓 * 只辦三團 名額有限 報名從速 廣州、鼎湖、七星岩 四天\$600 日期: 1月21,22,23日 ※快車往飛機返回程可自由選擇日期※ 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1701室(紐約戲 院對面) ⑤761167 ⑤761268

報用精連

九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室

學助量救

海鷗旅遊

專

滑雪

K 951121

中環徳輔道中80號集友銀行大厦1303室 5-210247 5-227783

石景山、中山溫泉兩天 住澳門愛都酒店)天天出發 1月23(年廿九)-30日(年初六) 住溫泉賓館)1月26日 | 月23、28、30、31日 \$ 380 / 578 住溫泉别墅)1月28日 住江門東湖僑社)1月24、26日 \$ 418 住順徳大良僑社)1月24、30日 \$ 418 住石妓新賓館)1月25、30日 住新會新建岡州賓館)1月30日

中山、江門、新會三天 (住石破新賓館) 1月23日 \$ 510 \$ 510 (住新會岡州賓館) 1月24、26日 江門、星湖、廣州四天 \$ 645 1月24、26日 台山、恩平、廣州四天 \$ 675 1月24、27日 陽江、茂名、湛江、恩平七天 \$ 988 1月25、27日 開平、春灣、新會、中山四天 \$ 670 (代訂澳門愛都酒店、廣州鹿湖賓館及返 港普通快車票·穗開11.28 分

3611277 3611278 九龍欽洲街高登商場53號(黃金戲院鄰) 港九另有發劵站・新年本港遊踪 年初二:沙頭角區鹿頸烟花賀歲,全日車連流浮山裕

和塘午胜50元,自胜20元。 年初三:環遊新界行大運全日車連午秦48元自膳18元 年初四:大嶼山寶蓮寺一日遊,交通連早餐午秦75元 年初七:環遊新界實審色·歌座晚宴全日車連午膳45 元自膳 15元歌座晚宴55元 (自由參加 以上各線另有詳細行程表

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 康 價 機 票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5 ← 413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-413081



90

熱線電話 3-321315 九龍油麻地彌敦道534號嘉榮大厦19字 B

3-303285 5-216409 3-692780 0-798626

詢衆要求 特别加班 15/1 截止報名 全泰國淸邁七天超值團 回程夜機返港足七天行程 曼谷芭堤雅六天豪華 25/1 乘國泰航空公司超級三星客機往返·超值享受 全台灣環島九天豪華

22/1-28/1每天均可出發,保証依期,絕不加價 中華機票十台北酒店四天三晚十接送—1260 農曆新年特别加班 真正天天出發

2498 2598

2198



(假日照常)

本公司榮譽專線

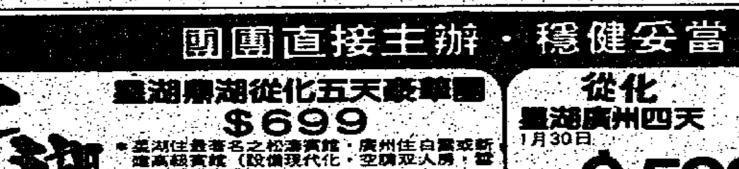
元朗東堤街建安樓三號 E座地下

尖沙咀海防道34號寶豐大厦五樓 D座

\$56Q 680

中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703 A

賽峯、靈照塔、六祖殿、九龍泉。韶關、廣州住 高級資館。 (平日天天有團) 1月21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31日



墨湖縣湖四天歌華團 \$560 月21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31日 平日天天有頃)

從化佛山廣州四天 1月26,28年 天湖義去 \$750 ... 1月23晚 蓝湖鶇去,直通率返

從化 **基港廣州四天** \$599

清速廣州五天 1826 S 699

九天大特價 \$1950

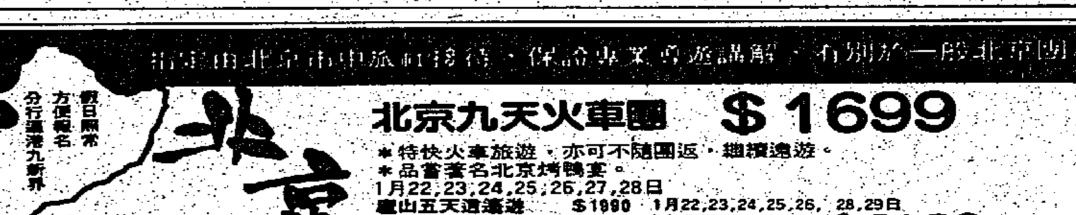
佛山西樵廣州四天 \$ 570 惠州西湖三天 1月25,27日\$ 360



富華旅行社 日接 電話:5-772551 旺角荷李活扇物中心MJ2 電話:3-881591 3-321247

萎消萎涌中心一模态遇

B 13 . 章底:0-210373



上海蘇州無錫杭州六天直航 \$2990 ★直航機往返、無錢住太湖、杭州住西湖 抗州上海蘇州無錫南京九天航空 \$3190

* 直航機往杭州・南京飛機返廣州・星湖輸返港

\$1699 1月22,23,24,25,26,27,28日 建山五天造海游 \$1990 1月22,23,24,25,26, 28,29日

北京六天區航泰華國 1月25日 \$ 3388 桂林陽朔

海南島七天航空 \$1699 五天航空 \$ 1599 、水產場、一路少數民族 生活風貌、品嘗海鮮餐/ 享受温泉谷・都日多姿多 南李柳州七天航空 \$1799 1月24,25,26,27日

日韓八天超級豪華團 乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良、京都

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 堪),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。

逢星期六出發 韓國四天逢星期六 八天超值 \$3490 特價 \$1890

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

· 希爾頓,阿里山實館, 全港獨有, 歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花莲 多晚夜穗會表演,膳食多元化,保証與别不同。

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去・晩機返・觀光時間最充足・ 遙星期二、四、六、日出發。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

直航高雄 台北返港 七天\$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

1月24,25,26,27,28日

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 ●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

楊遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines,A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。

逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發 六天特價\$1690 七天特價 \$1790

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 8社:中環大道中31號陸海通大厦602 室 皇后戲院樓上。 5 -240061 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-21141 旺角開敦道636 號銀行中心2011室 3-30520

淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店

阿里山 花蓮、高雄 日月潭 八天\$2090 ■特級七天\$1950 九天\$2250 最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇。 ② 華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北) ③早楼去晚楼返,足九天行程。

④台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷

馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星 (淸邁・檳城) 十三天 \$3790 二天 \$3390 秦天 \$2690 逢星期一、四、六、日出發 增成本300元,少行率16小時。高級豪華

日本韓國

八天高級豪華團 \$2990 韓日九天豪華團 \$3790 ※東京一一大阪內陸機※ \$1890 韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮 **涵遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖** 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 ·流酒店逢星期二、四、六、日出發



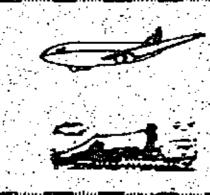
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 山賓館。

*團團獨立、分社經營逢星期一、三、六出發

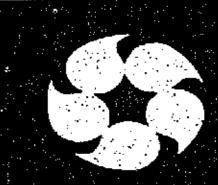
增加成本300元。兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三 新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園*持證參加者送銀行現金禮券





便讀者 選擇旅遊



④回程自由逗留不另收費

三期星

芭堤雅桂河橋 芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店

華克山莊四·五天豪華團 帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 早往晚返停留漢城台北不另收費

政治

我

獨

尊

画出台 灣專線 地獄谷溫泉 野生動物園

四天\$1298七天\$1748

中環德輔道中19號環球商場349室 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 辦公:上午九時至下午七時(星期日例假照常辦公 ★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★

增加成本300元・少行車16小時 ★全程最高級豪華享受・四次豪華夜總會・節目最豐

★早機去、晚機返、旅遊時間最充足 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華國、阿里山賓館 逢星期四、六出發



ラベモデアステア国

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個斖億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 A 組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3280 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 逢星期六出發 \$ 3790 C組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期日出發 \$ 2990 D 組:日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期六出發 E 組:日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990 逢星期三出發 F 組:韓國日本本州八天超級豪華團\$ 4280 2月20日 3月20日 4月4,9日 總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話5 256243(假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商塲。電話 5 705352 5 7036 16 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1126室 電話 3 694447、假日照常辦公

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 27770; 参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 A 組:台灣阿里山九天豪華團

B組:台灣溪頭九天豪華團 C組:台灣七天豪華團 D組:韓國台灣十天豪華團

逢星期六出發 \$ 1880 逢星期一三六出發 \$ 1680 逢星期一出發 \$ 32 90

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

逢星期五,日出發

菲律賓碧瑤七天豪華團

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心 1015室 電話 3 846484 846555 846557

奎烏分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0 432631 432708 431406

\$ 1690

六天超級豪華團

飯店,雙人空調查學房。附有浴室。暢遊北 京名勝風光。品唱北京填鴨宴,東坐臺華冷 暖空調車·由北京中國旅行社直接接待。

聖誕團:12月23,28日 (收費\$3490) 新年團:1月23,28日

12月 8, 15, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28日 1月21,23,24,25,26,27,28日 (收費\$2888)

北京八天火車團港提系機上·直通東巡 北京八天火車團港提系以舖車注巡\$2188 12月24,25日 1月23,24,25,27,28日 北京桂林九天 \$36881月23.28日

全程十天直航機注返 \$4190 全程十一天直航機上臥舖車运 \$3290 12月 8, 15, 20, 24, 26, 27, 28日 1月23, 24, 25, 26, 28日 (收費 \$ 3488)

上海 杭州 蘇州 南京 七天泰華图 12月25日 \$\begin{aligned}
5 2990

九天豪華国 12月26日 1月23,24日 \$3388 江南国全程住宿外賓級酒店,来回乘搭飛機注逐

上海來回機票 \$ 2090 1月23,25日 回程日期任报。 廣州來回機票 \$ 690 起 回报日期任持,代訂來館 12月24, 25, 26日 1月23, 24, 25, 26, 27日 杭州來回機票\$1990 1月25日 代訂本館

* 假 日 照 常 辦 公 *

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 星檳七

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

* 全程高級豪華·節目全港最多 *豪華團膳食,絕無自費。

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店 *乘星航747 客機,早機去、晚機返 *獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發

The sales of the 1103室 京華酒樓樓上 符見公司

旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102室 3-930256 3-953429 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 3-915327

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

三沙區灣邁德地

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4泰國廸士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 *曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。 *乘秦航,早機去,晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

多星晨旅遊有限公司

1)可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日本本州八天最舒適豪華團 北海道雪節團 Snow Festival

暢遊東京・人阪・箱根・富士川・京都・奈良・名古屋・日光・ 行程包括大沼國立公園,洞爺湖展望台、有珠、昭和新山、熊牧場 四陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富士鳴樂園(日本廸士 登别地獄谷、白老倭雙村、支笏湖、滑雪塲、北海道之道廳、明 尼樂園),白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車), 治時計台、札幌鐵塔、大通公園,更安排參觀一年一度之響節冰雕 天天出發\$2990 盛會,住宿全部一流大酒店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 特卡\$4090一年一度,勿失良機(2)價天\$4090出發日期:1982年2月3,5日 2)不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮 崎自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團・專人領隊 逢星期三出發·九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690

韓 國 \$2190

住宿一流豪華大酒店。

逢週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店 機票十酒店三晚\$1790

1月23至28

韓國龍平滑雪團 四天 \$2390 加班:12月24 1月23至26

韓日八天 \$3480逢週六出發

1 月23至27

六天\$ 3150 八天\$ 3290 逢週五、六出發 九则七天

SINGAPORE AIRLINES

\$ 3550

有限公司 ลถาเอรก 保障

南華快捷旅行社

夏威夷 七天 \$4480 列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989

泰星馬12天 \$3590 逢週三、日 曼谷八天 \$ 1698 逢週四、六 逢週日出發 印尼七天 \$ 2750

逢週一

美國西岸川天 \$ 7599 | 逢週四 美加東西岸 0天 \$ 9989 |4天 \$ 8250 歐洲 歐洲 16天 \$8890

美國西岸.8天 \$ 5989

日本珍珠島

遍遊:日光、箱根、富士山、名古屋 豪華八天\$2990 子彈車 美加多 富士喼

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

東日航 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

遍遊三邦・多晩夜總會 豪華九天遊\$3490 馬星七天遊\$2690

夏威夷 フ天 \$3790 8天\$6250 美州東西岸10天\$9990 毎星期均有團出發

星馬七天 \$ 2499

逢週三、六

泰馬星十三天\$3690 十一天\$3490 逢星期六早機出發

泰國國際航空公司特別贊助 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

清邁芭提雅 八天\$1850

多次夜總會·自置豪華旅遊巴士

四天\$1350 七天\$1590 飛機往花蓮・豪華夜總會 九天遊\$1790

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·圍圍獨立 天天出發

住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

早機往 晚機返 逢星期六、一出發

美州西岸 住宿希爾敦・假日等大酒店

清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華·芭提雅海景 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助



方便讀者

選擇旅遊

穩健可靠、獨立成團 豪華享受、妥善安排

電話: 5-259241 10線 5-250361 10線 九龍辦事處:九龍彌敦道 134號 美麗華酒店商馬 G114 電話: 3-670091至 3/ 九斯分公司假日照常辦公

British airways

意大利英國 8天特選團 \$ 5990

12月21日 月21,25日

郭日橋基

中南歐 15天逍遙遊

\$ 9390 12月24日 1月21 , 25日

中南歐 17天精華遊 \$ 9490

> 12月23日 1月22,25日

凡參加百福旅行團將菲林交由金寶冲印 可獲百福之特惠八折之冲晒服務。

專車免費由機場及火車站接返賓館・代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

了一排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

◆ B組:曼谷六天豪華團 \$ 1750 逢星期五出發((住文華大酒店)

D 組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期四出發

A 組: 曼谷七天豪華酬賓團\$ 1750逢星期二五日出發(住亞洲大酒店)

C 組:曼谷六天超級豪華團\$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

港一北京一香港來回直航,舒適省時

全程住宿外賓級飯店 膳食一流,包括北京烤鴨、皇帝太后餐等 新年加班: 1月20、22、23、25、27、28日 七天\$ 3490 六天\$ 3490

上海探親團 機票十三晚住宿

桂林・陽朔・靈渠直航團 ·來回雙程飛機,舒適省時。

· 全程住宿外賓級飯店,一流設備 獨家安排參觀秦始皇三大建設之鹽渠 1月5 - 9 - 13 - 17 - 19日 新年加班: 1月21,23,25, 五天\$ 1790 27,29,31日

桂林・柳州・南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車 回程可自由停留

江南高級豪華團

上海・杭州・蘇州・無錫・南京) 來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留 ·住宿澳資外賓級賓館·舒適豪華

・品嚐江南名菜、蘇州點心餐 九天\$ 3390 新年加班: 1月21,24,30日

機票十三晚住宿東方賓館\$ 690 起 新年加班: 1月23,24,25,26,27,28,31日 1月9,16日

歷史悠久 等 信用可靠

,早機出發,下午機返港。

ラベモデデアラ丁国

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商坞《電話 5 705352 5 7036 16 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 126室 電話 3 694447 假日照常辦公。 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程逼遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室 電話 5.256243 假日照常辦公

坡設有分社者只有永安旅行社一家)

B組:馬星酬賞七天豪華團 \$ 2490

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557 至為分社:靑山道遠東銀行大厦地下。電話0.432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大廈 303室 電話8390 83·05 9770 F

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 \$ 3580 % % % % A 組:星馬泰十二天豪華團

B組:泰馬星十二天豪華團 了 C組:泰馬星十天豪華園 D組:馬星泰十天超級豪華園

\$ 3580 % % % % \$ 3290 逢星期五出發 \$ 3880 % % 202 2%

是三人主义是一个一个 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 吉隆坡 馬(檳城)星泰 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 《然野生公園》環球片塲·拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市·金門大橋,雙峯山,

漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎖,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 ●乘搭海航豪華747珍寶客機,直展夏威夷、節省八小時飛行時間。 瑰花園·水上市場、鯉魚湖等《住宿一流豪華大酒店·獨立成團·專人 □ 「機到・晚機返・観光時間最充足。」 領隊・早機去・晩機返 方便探視,機果可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490 取價特廉,增稱超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190

5-243068-0,266498-0,3-320911-6 票務部:5-210341-3

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨、鱷魚湖、泰皇夏宫、古都大城、清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊、清邁住素里旺大酒店。日日出發、獨立成團、

新航早機 日日出發

\$1760

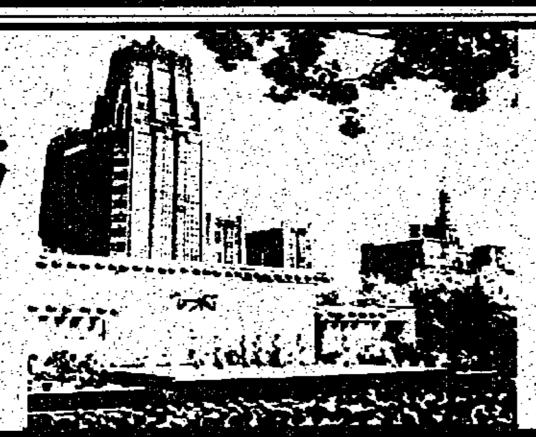
清邁八天團\$2190

逢星期二,三、六出發(核城)七天\$2490 **日** (天天接受預訂上海市房間) 錦江、靜安、上海、華僑

由上海市中國旅行社負責配房並派員接送

旅遊有限公司 3-304361-2, 3-318800

上海往返楼票,及國內各地聯票※



9天直航图 \$ 3388

上海,杭州,蘇州,南京,無錫) 1月23,24日 北京港 7天直航團 \$3088

1 月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28日 \$ 3488 1月23,28日

\$ 1888 1月23, 24, 25, 26, 27日 8天團 廣東,桂林,西南,東北,各地區旅行團 歡迎光區或來電查詢

曼谷・芭堤雅

6 天精選團 \$ 2560 1月23日(年世九)

淸邁・芭堤雅・曼谷 8 天精選團 \$ 2790 1月24日(年三十)

全程住宿最豪華大酒店 (芭堤雅三天) 多次不同情調夜總會

海鮮、乳豬、鮑翅席宴客,超值享受

經年舉辦江南京津線被譽爲權威 再精心策劃使全程舒適力求享受



東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽城

* 全港獨有:日本環球片塲、琵琶湖。 直飛大阪,東京返港,無須乘內陸機 減少行車16小時,免除舟車勞頓之苦

遍遊:大阪、奈良、京都、東映太秦映**建**村、琵琶湖、名古屋 濱名湖、大石寺、白絲、冰穴、富士山、五合目、箱根 大涌谷、美加多夜總會、日光、東京、豐島園等名勝。

日航八天 \$2990

*乘日航747客機,早機去,晚機返。 *節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚。

*住東京太陽城,富士山山中湖等一流大酒店。

*獨立成團,專人領隊。

、逢星期六出發 四月份開始逢星期六、日、一出發 回程可停台北

3-910377 3-910378 惠業於淳月科务一流

州

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物園 花蓮內陸機旅途舒適 全程住宿一流大酒店

高級豪華團 S3690 志在酬賓 獨家舉辦渡假一流遍遊兩地風光名勝 民俗村板門店華克山莊豪華夜總會



增辨草國四天加班

*遍遊韓國各地風光

全程住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊 紙辦一團農曆初四(1月28日)出發



出發日期:1月28日(年初四)

*行程食宿一流安排 *帶你歡渡難忘假期 *主辦一團專人領隊 *名額有限,欲報從速*

協記旅遊 5 722668 740223

四天團 \$1660 1月22、26日 三程飛機 星湖返

桂

加從化五天團 1月21日 \$1790 全程飛機

春節8天團 1月24、25、26、27

28、30、31日 飛機往穗 直通車返 京穗來回臥舖 報名從速

林

\$1990

餘額無多

京 星湖 鼎湖 佛山 5天團 1月21日 \$699 星湖往 直通車返

星湖 鼎湖4天團 1月28日 \$699 飛翔船往 直通車返

南無蘇杭上京錫州州海 1月21、24、26日 \$3190

8天團 直航來回 加班團11天 \$3190 南京、曲埠、泰山、北京 直航南京 京穗臥舖返

探親團 東

港穗來回機票 \$550 \$750 潮汕航空探親 \$690 \$750 旅遊探親7天

三天探親 \$690 四天旅遊

五天賞雪團 1月23、24、26、27日 全程飛機 \$1990 暢遊南昌、九江、 石鐘山,購買江西 景德鎭瓷器

廬

Ш

你看

道腕骨可能折

你律師份內的事,不應 海偷談判那件補償的事 阿爾德烈治說:「

粉

冤情

亦不相同。其中以一鍼威」皇室。各炮規格不一,封號炮鏡成後,先由兵部擬好封

西蒙

虔青暖

後租出去・我們在一個コ・「不是誤會・苗麗」

感着绿

是高興的是她仍把他告 了 勞琳,頗有些**强**

作再姐兩

勞琳微微點頭了 們既是姊妹,當然

火器

曹岡夫婦與勞琳一

婦也有自尊

郭日橋墨 KIU YAT 日九十月二十年酉辛曆夏 那多多多多多多多多多多多多多多多多。 急忙過去扶住丈夫,焦灼關切地急忙過去扶住丈夫,焦灼關切地急忙過去扶住丈夫,焦灼關切地会忙過去扶住丈夫,焦灼關切地会忙過去扶住丈夫,焦灼關切地 變了。

天路

順,言端便失聲呼叫,連退數步,面色也 所,言端便失聲呼叫,連退數步,面色也 是丈夫故意讓她,討她歡喜。但好勝與 是丈夫故意讓她,討她歡喜。但好勝與 是丈夫故意讓她,討她歡喜。但好勝與 好奇乃人之天性,縱是父子夫妻,一樣 好奇乃人之天性,縱是父子夫妻,一樣 與此心。這一次,穆桂芳是有備而戰, 與然未有信心勝得丈夫,却有信心可以 與然未有信心勝得丈夫,即有信心可以 與然未有信心勝得丈夫,所以一直無 與然未有信心勝得丈夫,所以一直無 以下,



為我把你拐走了。」他扶着她離開了沙 為我把你拐走了。」他扶着她離開了沙 他握着,展出安慰的微笑。 他握着,展出安慰的微笑。 一瓣的,我願意接受。」她伸手和

不見 原 経 経 経 経 の 退 で が 退 了 會各自發對苦笑,搖頭低獎,他們再一個一之深處,積壓着那些熟情,天天的情感,自此以後,再沒有說過私的情感,自此以後,再沒有說過私話見面,儘管他們强烈地各自控制著心的情感,自此以後,再沒有說過私話見面,儘管他們强烈地各自控制著心質過了今晚,呂靑和胡姬的感情,天天的情感,自此以後,再沒有說過私話,一個心之深處,積壓着那些熟情,天天的情感,是新數學的學術,

時候已經不早了。 一再載我去吹吹風。 一不——」她握着#

一林利破開喉咽暖叫

「你們母子兩

爲他們的母親已經來看一封電報在削得到短短的時間去推敲道稼奇怪的案例逾戲刦案道般簡單的。」比例咒語。「看來比的咒語。」法閱喃喃地說。「看來比的咒語。」法閱喃喃地說。「看來的個下車時,心裏都不知道在想着什

麽 你嘴

法職和?

你冷靜點,

她說。「你瞧·

釈滴





多一臂之力,所以功力着實不差,高出 為一臂之力,所以功力着實不差,高出 為的是怕仇人找上門來,自己便要助爹 ,從未間斷,即使婚後,仍勤練不輟。 言瑞自幼便跟爹爹練功,十多年來 遏 回 **單劍獨閩萬重關** 至劍獨閩萬重關

,我真不是不能取断了。 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人 是新姐姐的黑道人

是該之。

她是一朵花0

P



:崩 爱他?那末是誰 如手,但咀巴壓、地幌動着。 元子。」 那傷者 一你公 那角

器處離飛却善雪 看他小丑真招笑 飛人晒輚賀新年

馬

趙

米米米米

何行著

靜濟根耳

天刻

N. R.

的手槍是甚麽意思。 向着馬遜•說·「你」

僑

我來帮

魚集

,細的魚缸,

双什麽,坐在窗前的籐椅上,,妳就讓他學得這樣壞。」「啊!」

是這

·他們住在高街和祭街之間。「他們住在高街和祭街之間。」他們住在高街和祭街之間的,你找過他的口袋,沒有的。「他們住在高街和祭街之間的,你找過他的口袋,這麼一來可能我們的父親是認識也不可能,你找過他的口袋,這麼一來

熔解了 金幣

個人都睡着了。然後,阿六姐自己也睡在碌架床上。她為安發弄好新的被舖,叫她睡覺。

們去睡

安新

阿六姐的女兒阿紅和兒子阿良已睡覺。一是不多一點鐘。

在乳娘的家裏

一起,有點舒異。 年成數門,阿紅起來明 住尾房的隣居夫婦也只 住尾房的隣居夫婦也只

媽和安徽姐 XXX 8

区・説・「 在那英

什麽事情?

你明天要上班

一張有被舖的睡床,和一張兩格的碌架床放錯的地方。

,我睡碌架床!我追破家什麽也沒有,就是被舖一阿六姐說:「住多久都可以!乳娘也陪着你一一一次說說:「我要在你道裡住些時間!」安徽說:「我要在你道裡住些時間!」安徽說:「乳娘,我打攪你了!」

想比张双生要大得多,怪不得他到來了 想比张双生要大得多,怪不得他到來了 想比张双生要大得多,怪不得他到來了 一個一個是他生意的一小環節而已。 是不是用美人計,可可這個中年人的 是不是用美人計,可可